

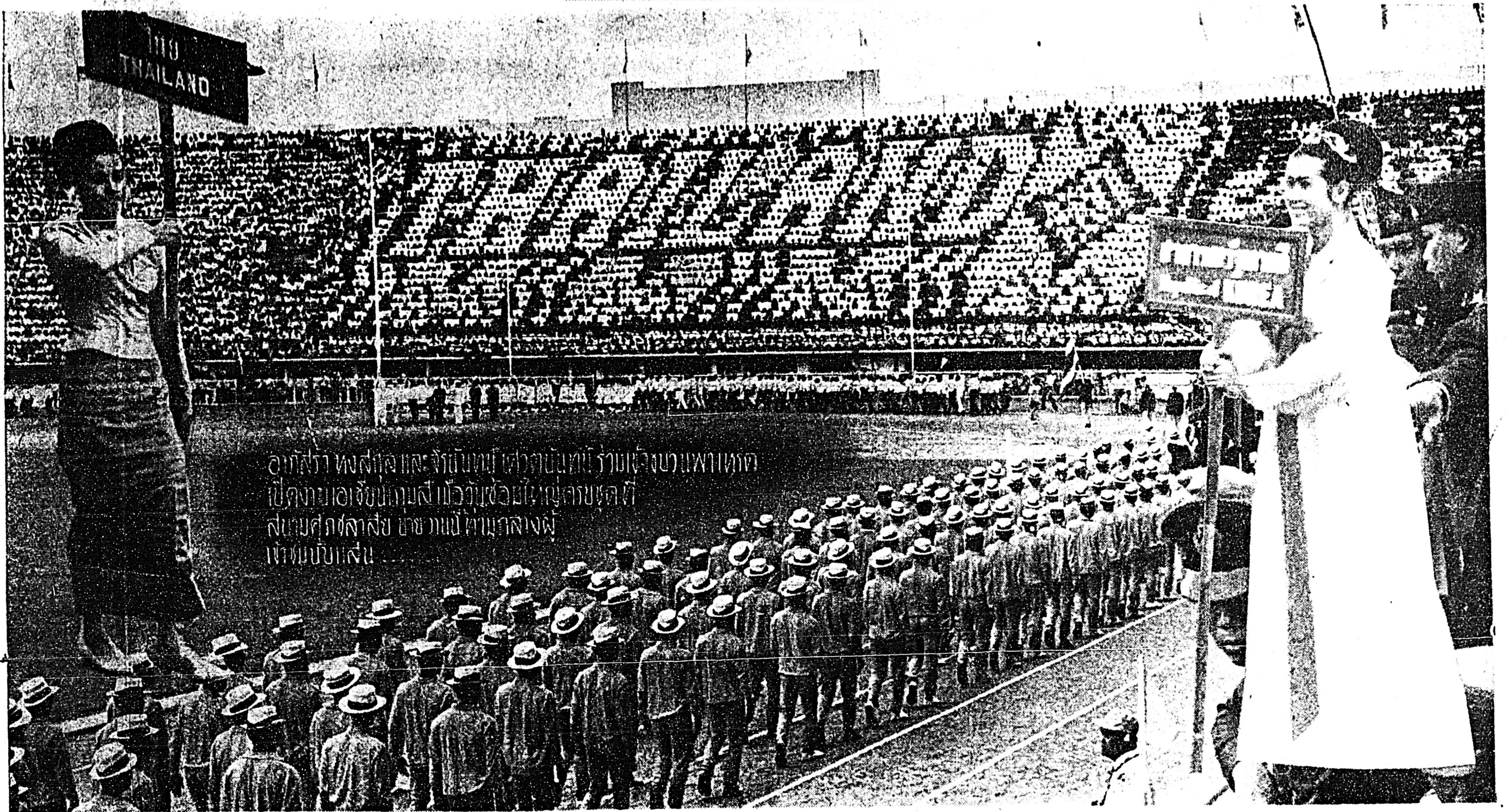
ฝูงชนนับแสนดูซ้อมใหญ่เอเชียนเกมส์!

**สืบเชกบุกโจรกรรมบ้านพลเอกประภาส
กวาดทรัพย์สินราคา2แสน!**

แบบหัวแดงยุค
เดลิฟิวส์

ฉบับที่ 6304 ประจำวันอาทิตย์ที่ 27 พฤศจิกายน พ.ศ. 2509 ราคา 1 บาท

**หนุ่มหมั้นสาว 300 บาท
ส่งคนมาขอพบเป็นนางโสม**



อภิสรา พงษ์กุล และ จันทน์ทิพย์ วัฒนาพานิช ร่วมในงานพาหนะ
เปิดงานเอเชียนเกมส์ ที่สวนวชิรเบญจทัศ
สภามหาวิทยาลัย ราชภัฏวชิร
เข้าร่วมพิธี

**จำโหลกนาวิ
อายุตัดตัวเสีย
คืนในโรงแรม**

ตาม วารวณดงจาวโก
ถูกนาวิเข้าโรงแรม ทวีต
กับชนวนเงินให้สามใบ จำโ
□ อ่านต่อหน้า 2

**เกิดแย่งศพ
ตำรวจร่วม!**

พ.ต.ท.รองผู้กำกับ
ตำรวจ ทช.เขต 9 สงขลา
ตำรวจพลร่มมือขึ้นควง โศก
ร่วมหาความ ชำนาญที่ค่าย
นเรศวร เกิดอุบัติเหตุ
กลางหวดสายร่ม ทวีตทาง
สันติ ร่วมหาสิ่งของกระ-
□ อ่านต่อหน้า 16



**บ้านของม.ร.ว. บุปผา เกษมสันต์
ได้อุปการะและผู้เล่นครบ!**
ตำรวจนครบาลบางซื่อ ชกตัวลักบุกเข้าทลาย
บ้านกาลีในวราชใหญ่ในคฤหาสน์หลัง ไร่อาเวือนหอของ
อดีตนางสาวดินไทยงาม "อนุภรรยา" คนโปรดของ
จอมพลสฤษดิ์ ธนะรัชต์ □ อ่านต่อหน้า 2

**มีทั้งทองรูปพรรณ-พระเครื่อง
จับทหารรับใช้สอบได้คืนแล้ว!**

**ไทยดิบขาลืม
จนมมตำรวจ**

จับเช็กเกอร์-ล้างสินเก่า
ทำเรือคลองเตย ขณะบ่อ
กับบ่อที่วังลงจากรถขณะ
□ อ่านต่อหน้า 2

ปกฉบับนี้..

5 พยัคฆ์สาว
คืนลอบกระทาง
□ นางเอกบู๊ คิงส์ เอื้อ
เพื่อชดเชยน้ำ □ จินนี่
สีก้นน้ำ เอื้อเพื่อ สถาน ที่
□ พร ภู่งค์ ถ่ายภาพ □

โจรกรรมเครื่องทองรูปพรรณและพระเครื่อง
มูลค่าร่วมสองแสนบาทบ้านพลเอกประภาส จารุ-
เสถียร ในงานเลี้ยงวันเกิด คุณหญิง อำนท่อน้ำ 26



ไทยอหิ เมลลของ(คนกลาง)
ทั้งกยขมแสดงขท
ไทยกับนรี ขาลืม

**หนุ่มนคร ขัยศรีหมั้นสาว 300 บาท
ส่งคนมาขอพบเป็นนางโสม**

หนุ่มใหญ่ หลงกลโคตรที่เค็ดของ "นางโสม" ใจ
เล่ห์เหลี่ยมหลอกล่อจนตายใจ ให้พาไปเที่ยวงานบุญเขาทอง
ซื้อเสื้อผ้าชุดใหม่หลายชุดแล้วยั่วชวนให้หนุ่มพาผู้หญิงมา
ลูบไล้โดยความเผลอจำเริญหมั้นไว้ □ อ่านต่อหน้า 2

**สาวระยอง
ทิ้งลูก 26 วัน**

สาวเจ้าคลอกลูกไม่มีพ่อ
ในโรงพยาบาลเคียวลาบ ครัว
□ อ่านต่อหน้า 2

**ก๊อเท
ขี้พแนก**

□ เอเชียนเกมส์ซ้อมใหญ่
พระราชกรณียกิจสมเด็จพระ
โสมเจ้าหลวงพะยาวราชย์ รม
□ อ่านต่อหน้า 15



บทความของเราเริ่มความเห็นว่า การส่งเสริมของรัฐบาลในการให้ลงทุน ในเรื่อง อุตสาหกรรมเหล็กนั้น จะต้องมีการประสานงานกันในระดับสูงอย่างใกล้ชิด มีความจำเป็นที่จะต้องป้องกันสาเหตุเสียแต่ใน ระยะเนิ่นมากกว่าการ ที่จะปล่อยให้ปัญหาไปก่อกวนทวีขึ้นในวันหน้า อย่างเช่นเช่นเคยยี่สิบปีที่จะว่าเกิดเครื่องไฟฟ้าได้ถึง 8 เครื่อง ความจริงก็มองเห็นกันต่อมาว่า ที่จะใช้ให้กับการลาหนจริง ๆ นั้นเพียง 4 เครื่องเท่านั้น อุตสาหกรรมเหล็กซึ่งใช้ไฟฟ้ามากและลงทุนมาก จำไว้เลยว่า เพื่อความผิดพลาดขั้นพื้นฐานดังกล่าว ๒๒

พลเอกเกรียงไกรยุทธภัณฑ์ ราชวรานุรักษ์ และ พลเอก
 สมนึกพลเอกพิชิต พิศาลบุตร พิศาลบุตร พิศาลบุตร
 วันที่ 25 พฤษภาคม

● งานสมรทระหว่ง รนา
อินทรักษ กับ บงกช เรยภ
วงษ์ เมื่อ 25 พ.ศ. นั ที่บ้าน
"สนทเร" ของกล้วยน้ำโ

□ วันที่ 15 ค่ำเดือนสิบสองขึ้นแฉ่งตี่ง มีงานถวญญ่พระใหญ่ ๆ หลายแห่ ที่องค์การสวนสัตว์
ดุสิต เช้าคืนวัน พ.ศ.๑. สุกศัน สุกุมวาท จัประกวดกระหังสิงโล่พระวาทาน เริ่มงานแต่หกโมงเย็นถึงสองยาม
ที่สโมสรนิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย นรทิตย์ แก้วคำภา ประชาสัมพันธ์ มีประกวดนางนพมาศ, ประกวดกระทง
และประกวดขบวนแห่กระทง เริ่มแต่ห้าโมงเย็นถึงห้าทุ่ม ที่สวนสามพรานของ อำนาจญ ชูบุญณ์ ก็มีงานใหญ่ ไกร
เข้าไปดูเสียค่าหัวตามระเบียบ ที่ท่าราชวรดิษฐ์ คอนเสียมโงงเข้า มีการแข่งเรือประเพณีของเทศบาล กองทัพเรือแสดง
ศิลปการพายเรือ น้ำสนใจ! --- □ วันนี้ ร.ศ.๑๖.ร.ต. บินพระจุล เป็นคน ๆ เดียวกับ ศาสตราจารย์ สิทธิคุณพร
รณทัตที่สโมสรจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เลี้ยงฉลองที่โรงแรมรอยัล --- □ สันโศกไปแล้วอีกสองคู่ สุนอง สุทธิภูมิ
กับ ประพนธ์ ลุนณีกาญ, วณิษ วณิษกุล กับ มุกดา คำยทอง ห่องไฟเวียนร้อยไปแล้ว --- □ วันนี้ เช้า
ฤกษ์ดี! นายแพทย์ประสาธน์ เพ็ชรกุล จากเวียนนา เป็ดสถาปัตย์กรรมเสริมสวย “ฤกษ์ตะลันต์” ทำเด็กให้
ใหญ่ ทำใหญ่ให้เล็ก ที่ติดใหม่หน้า ร.พ. จุฬาฯ ฤกษ์เปิด ๘.15 น. --- □ หกโมงเย็นวันนี้ วัลลภา หิมพันธ์
บินไปศึกษาวิชาเลขานุการที่ออสเตรเลียโดยแคว้นตัส --- □ สิทธิพร เข็นสน ทั้งค้ำหัวหน้าหัวเดียวกริเกรเอน
ที่ที่รถเทพฯ ไปแต่งงานกับสาวเชียงใหม่ สมศรี กันตะ แต่กันเรือร้อยไปแล้ววันนี้ ที่บ้านต้นทรายหลด
ความรักกำลังฟูเฟ่า! --- □ เพราะหิยามามรวม จำอากาศศรีหญิงที่นี้ สืบค้น มอเคอร์ไรค์กว่า มิตร
หลายไปเยี่ยมได้ที่ ร.พ. กุมพล คอนเมือง --- □ วันนี้ สกล! วันคล้ายวันเกิด ววรี ปิ่นพานิชการ เลี้ยง
เสั่กัภาพว่ากว่าสิร้อยคน ที่บ้านราชวัติตอนเที่ยง ๆ --- □ คำๆ ที่นี้ ขาว บี.ซี.บี. 1926 นักร้องส่วกับเที
ห้อยเทียนเหลา สมศักดิ์ [เหลียง] ฤกษ์ณวรรณ โค้ชฟุตบอลธนาคารกรุงเทพเป็นหัวแรงใหญ่ --- □ ต้น
เดือนหน้า จะมีโรงแรมเปิดใหม่อีกหลายโรงแรม วรณ ศันตะภิตต์ เปิดโรงแรม “มณเฑียร” ที่หลังอาคารลาย
ทอง สุวัจ สุกาศิ สิทธิบุญณ์ เปิดสยามโฮเต็ล ที่ถนนเพชรบุรีวัดใหม่ --- □ อักษร เชื้อปัญญา กำลัง
เร่งพิมพ์ปฏิทิน ๒ ชุดใหญ่ให้ชื่อว่า “เวียงหมื่น” และ “ยอดขวัญ” ด้วยความเชื่อมั่นว่าจะกระคนให้ “ผดุงศิป์”
วังเจ้าสุโขทัย --- □ คืนนี้ ที่ “แมนดารินไนท์คลับ” ของ จำรัสวรี กุณทจินดา จัด “ราตรีระทมลอย
คำ” มีหนังสือจาก “แหล่งพิมพ์เรือใบ” ไปก้านลพวิรม ทั้ง “สะลงงไม้โขงของแสง” และ “ข้าเฮอร์
มันๆ” --- □ วันนี้ จักร์เสวโรโจโรสุค์ หัวแบก ไอ.โอ.ยู. วันพระขึ้น 15 ค่ำ ควรวาดี ปฏิบัติธรรม
หลวงพ่อสวมนต์ □ □

“เรอใน”



๑. วิศวกรของ ท.ค.ส. วาด และคำนวณ พร้อมส่งราคา ขานกลับ
เรียนขวดี สอนวิท ศิวราชย์แท้



● ^๕งานแถลงผลงานวิจัยพัฒนาฉบับนี้และฉบับที่ ม.ธ. คือวันที่ 25 พ.ย.

[illegible]



□ ต่อจากฉบับวันอาทิตย์ที่แล้ว

เมื่อพูดถึงชีวิตกลางคืน ใ้เป็นเมืองที่น่า ซึ่งถูก 'คนเจ้าสำราญ' ยกย่องไว้ว่า เป็นนครที่เจิด ฉายประทับใจไม่แพ้เมืองอื่นๆ ในโลก โตเกียว, ปารีส, ลอนดอน, โรม หรือนิวยอร์ก ถ้าใครเคย ผ่านไป แล้วจะชอบมัน หน้า ดึก ด้วยความ แสงไฟ ที่ ขอความทิวทัศน์ สู้ได้หัวไม่ได้เสียเมื่อไหร่

ถูกต้อง, ผู้หญิงค่าตัวตามเมืองใหญ่ๆ ไม่ว่า จะเป็นในญี่ปุ่น ฝรั่งเศส, อังกฤษ, อิตาลี หรืออเมริกา ล้วนแล้วแต่ถือว่า การค้ารักก็ถือเป็นธุรกิจหนึ่งซึ่ง สามารถทำให้ออกเงินในกระเป๋าคูหาญได้ทีเดียว และเต็มไปด้วยความรื่นเริง มิฉะนั้นแล้วเขาก็ไม่ เอาตัวมาขายเพื่อแลกกับเงิน แต่ผู้หญิงในไทย ตรง กันข้าม ผู้หญิงไทยเป็นหญิงที่ขี้อายและขี้อึดใจ

สงสารเลยม เจียมตัวและมีค่า ตัวไม่สูง จนเกินไปนัก ส่วนคุณภาพแล้ว อย่างบอกใครเลย เรื่องการ "เร่" ๆ เพื่อให้ลูกค้าการกิจไปเร็ว ๆ รับรองว่าไม่ผิด

เมื่อพูดถึงไทย ใครๆก็มักจะพูดถึง "เป็ด" เพราะ เป็ดไทยคือราชาของสัตว์ปีก ซึ่งอยู่ ณ เมืองอันเต็มไปด้วย หุ่นบ้านคึกคัก หมู่บ้านที่เต็มไปด้วยกลิ่นอายของ หอยเล็ก ๆ ต่อมาได้กลายเป็นที่นิยมในหมู่นักท่องเที่ยวที่ เข้าไปก็มี บ้านแต่ละหลังมีหอยวางจำหน่ายตามริมทางเข้า ไปสู่ห้องหับที่จัดไว้เป็นพิเศษ สาวๆรักในสวนก็จะ ต้องอาบน้ำและนวดให้ลึกลงจนทั่วทั้งตัว เป็นประเพณี นิยมที่ริมาแต่เดิม ครั้งนั้นเขาเข้าไปในสวนไม่ได้ไป "เป็ด" ก็เหมือนคนไปเที่ยวโดยไม่สมประสงค์

ก่อนที่จะพาเขาไปยังหมู่บ้าน "เป็ด" จะขอพา เขาไป "อันเกร็ง" ตามรายการของกระทรวงพาณิชย์

แฮรี่เลอร์ ฝ่ายต้อนรับของภาพยนตร์เรื่อง "The Sand Pebbles" นั้นเสียก่อน เพราะในคืนสุดท้ายก่อนที่ เขา จะอำลาจากกัน มิสเตอร์แฮรี่เลอร์ กระซิบบอกว่ามี รายการเสียง "ที่เด็ด" ที่จะทำให้เขาต้องใจให้หันไปอีก นาน

การไปเที่ยวที่นั่น ทางฝ่ายต้อนรับพยายามจัด ให้เรามีความสุขในชีวิตกลางคืน ของไทยให้ดีที่สุดเท่าที่ จะเป็นไปได้ คืนแรกพาเราเข้าไปในคลับ "แซมเปอ รุม" ของเพาลินที่ไฮเล็ค คืนที่สองพาเราเข้าไปใน คลับแอโรบิคที่ทันสมัยมาจกฮอลลีวู้ด "เฮย์เดอร์ เรสตัว- รอนท์" ซึ่งเป็นที่เรสตัวรอนท์และไนท์คลับที่ใหญ่ที่สุด ของไทย พอถึงคืนสุดท้ายก็เป็นการที่เขารับไว้ ขำขัน "คืนนี้ เราจะไปเที่ยวไนท์คลับ เกย์กัน"

เกย์คลับนี้เรารู้จักกันดีอยู่แล้ว เกย์คลับนี้

ของญี่ปุ่นแต่ต้องว่า ทำเพลงและลิฟท์ เหล็กเสาเข็ม ขุดคอง ตัวเพื่อเอาไม้ไผ่ แกะไสไม้ เกย์คลับ หรือ เกย์คลับ ขึ้น กลายเป็นอีกอย่างหนึ่ง

กระทรวงพาณิชย์ แฮรี่เลอร์ พาพวกเราทั้งหมด หัก กว๊าน ไปยังบ้านชุมชนแห่งหนึ่งกลาง "เมืองใต้หัว" ที่เห็นด้านในเป็นย่านของคนที่ทำเรื่องโดยเฉพาะ เขาเข้าไป ที่ บ้านนอนที่แคบๆหนึ่ง ซึ่งปะคับไว้ที่หน้าบ้านเป็นคอก ักขระอังกฤษบอกไว้ว่า "MAY FLOWERS" แล้ว บอกว่า ักขระคาวนั้นแหละ คือ ักขระการที่ขึ้นชื่อลือชาที่สุดในเรื่อง ไชยสี เกย์คลับ

"เมย์ ฟลาวเวอร์" เป็นักขระการสูง 4 ชั้น คับ แต่ชั้นแรกจนถึงชั้นห้าชั้นแล้วแต่ จังหองกับไว้วางใจทุก หัก นิยาม "ไชยสี เกย์คลับ" ของเขาไว้ที่นั่น เราดูภาพ ขันไม้ ี่ สะท้อนซึ่งกันและกันไว้สำหรับลูกค้ายาวไกลกัน แล้ว อี.เค.ก็บอกเป็นส่วนตัวว่าเรารู้จักเขาที่โรงแรม สัปดาห์จากไนท์คลับ เกย์คลับตามอ้อมๆ

ตามปกติเมย์ ฟลาวเวอร์จะกันไว้เป็นห้องเล็กๆสำหรับ สัก ักขระการเพียงคู่สองคู่เท่านั้น แต่เพราะเราไปกัน ี่ วม : วม ทางร้านจึงเอาเก้าอี้ในห้องและห้องนอน เป็น เป็นห้องเล็กๆมาคิดต่อดังนั้นน่ะ

ไชยสี เกย์คลับ ในนครและเซี่ยงไฮ้แฮรี่เลอร์ แฮรี่เลอร์ ก็ได้กล่าว "อย่าลืมนะ" ที่เขาพาไปนั้นเป็นวิญญูชนะนี้ เขา รับประทานอาหาร สาวอย่างเจ้าหน้าเราสาม รถมและ เนื้อต้องตัวเรอได้ลืมนะแต่เขาจะขี้น้อยๆมาหน่อยน่ะ วม ส่วนเรื่องจะ "หัว" เรอออกไปข้างนอกก็ไม่ต้องลืมนะ หัก ักขระหนึ่ง แต่ต้องเป็นเวลากลางคืนจากที่เรอ.ลืมนะการ ตัว

กระทรวงพาณิชย์ แฮรี่เลอร์ส่ง "อย่าลืมนะ" ที่ว่า มาให้เรานะหนึ่งคอกหนึ่งก็ คือ เราไปกันขี้น้อยๆ เขา ก็ส่งมาขี้น้อยๆกัน นังโอบกอดลูกกันไปพักใหญ่ๆพอ สักเกตได้ว่าบรรดาสาวห่วยๆที่ เขาพาไปนั้นคือ เราขี้น้อย "จุ๊เทียนเวียนเวียน" คือเข้ามาหองเรอแล้ว หัก แล้ว เรอ ก็ขี้น้อย ๆ วมเวียนออกไปบนเตียงอีกห้องหนึ่ง และในขณะเดียวกันสาวห่วยๆพวกอื่นก็จะขี้น้อยๆหรือขี้น เปลี่ยนมาขี้น้อยๆ

□ คำตอบ

■ สงสัย alright ต่างกับ all right หรือไม่

□ คำที่มีความสงสัยมานานแล้วว่า all right กับ alright มีความหมายเหมือนกันหรือไม่ เป็น Dictionary ของ สด สด สด ท่านก็บอกว่า alright เท่ากับ all right แปลว่า "ดีแล้ว" ซึ่งจริงก็เป็นอย่างนั้น แต่ที่สับสนกันอยู่ เพราะในหนังสือภาษาอังกฤษบางเล่มใช้ all right กับ alright กัน ซึ่งเมื่อแปลออกมาเป็นไทยแล้วก็ให้สับสนว่า alright กับ all right นั้นจะมี ความหมายเหมือนกันหรือไม่ ในฐานะที่คิดจะมี หนังสือที่สอนภาษาอังกฤษของเรานี้ ไม่อยาก จะเอาความ สับสนไปยึดติดสมองให้เขา จึงขอถามกระทรวงพาณิชย์ Mr. Freeman ในเรื่องนี้ มันเป็นอย่างไรกันแน่กรุณาชี้แจงด้วย นึกว่าท่าน กับเราชาวเรอาก็ได้กันน่ะ

เขาวนาก
กลางสนามม้า, พหลโยธิน

□ คุณครูเขาวนาก ซึ่งสับสนกันมานานแล้วว่า alright กับ all right มีความหมายเหมือนกันหรือไม่ เป็น Dictionary ของ สด สด สด ท่านก็บอกว่า alright เท่ากับ all right แปลว่า "ดีแล้ว" ซึ่งจริงก็เป็นอย่างนั้น แต่ที่สับสนกันอยู่ เพราะในหนังสือภาษาอังกฤษบางเล่มใช้ all right กับ alright กัน ซึ่งเมื่อแปลออกมาเป็นไทยแล้วก็ให้สับสนว่า alright กับ all right นั้นจะมี ความหมายเหมือนกันหรือไม่ ในฐานะที่คิดจะมี หนังสือที่สอนภาษาอังกฤษของเรานี้ ไม่อยาก จะเอาความ สับสนไปยึดติดสมองให้เขา จึงขอถามกระทรวงพาณิชย์ Mr. Freeman ในเรื่องนี้ มันเป็นอย่างไรกันแน่กรุณาชี้แจงด้วย นึกว่าท่าน กับเราชาวเรอาก็ได้กันน่ะ

คำว่า alright บางตำราถือว่าปะปนกับ already, altogether หรือ although และ ถือได้ว่าเป็นการผิด การใช้ให้ถูก



ต้องเขียน all right แยกออกก็ สองคำเท่านั้นที่จะช่วย หลีกเลี่ยงความสับสนได้

เพื่อความถูกต้องและไม่ให้เกิดความสับสน เราได้ใช้คำว่า alright กับ all right กันมาตั้งแต่แรกแล้ว

สับสน
ไม่ใช้ บอ
แต่ถึง
แฟรงค์ ฟร๊อแมน

ไรก็ตาม โดยที่ all right แปลว่า "ถูกแล้ว" "ใช่" "เรียบร้อย" "ถูกต้อง" อะไรๆอย่างนั้น ผมอยากจะบอก ว่าอย่างประโยคนี้ "เพื่อให้เห็นว่า ความรู้สึกของพวกเราว่า alright ก็ว่าได้" ความหมายไม่ตรงกับ all right ที่มีความนัย ในบางกรณี เช่น

The answers are alright.
ประโยค alright นี้จะตรงกับ satisfactory หรือ "ถูกแล้ว" "ใช่"

The answers are all right.
ประโยคนี้ หมายถึง every one of the answers is right ก็ คำตอบทุกข้อ ถูกหมด

ถ้ากลับมายังคำถามว่า โดยทั่วไป alright มีความหมาย แตกต่างกับ all right อย่างไรบ้าง ผมอยากจะ

ตอบว่า ไม่ต่างกันเลยคือ คำว่า alright กับ all right นั้นมีความหมายเหมือนกัน

- ถูก (correct) เช่น
He examined my work and found it all right.
"เขาตรวจสอบงานของผมแล้ว และพบว่า มันถูกต้อง"
- เป็นที่พอใจ, สอดคล้อง (agreeable) เช่น
This room is all right with me.
"ห้องนี้เป็นที่พอใจของผมแล้ว"
- ปลอดภัย, ไม่เป็นไร (safe) เช่น
The mother was down with fever, but that's all right with her children.
"แม่ล้มป่วยไปด้วยไข้ แต่เด็กก็ไม่เป็นไรอะไรกับพวกลูกๆของเธอ"
- เหมาะสม, สมควร (proper, suitable) เช่น
The movie is all right for boys and girls.
"ภาพยนตร์เรื่องนี้ สมควรสำหรับเด็กชายหญิง ทั้งหลายดูได้"
- ใช้ได้, เข้ากันได้ (agreeable) เช่น

□ คำตอบ

บริษัท 3 * พิมพ์เสร็จเรียบร้อยแล้ว!
ท่านที่ต้องการส่งถึงที่อยู่อำเภอเมืองเงินทางเช็คไปรษณีย์เลข 12 บาท
(รวมทั้งค่าส่งไปรษณีย์และค่าไปรษณีย์) ส่งเข้า ป.ณ.ก.สา.ก.ในนาม สนิท เอกชัย
จะส่งให้ท่านทันที ได้ได้รับเช็คไปรษณีย์จากท่าน

นางสาว...
นางสาว...
นางสาว...

เที่ยวรถโดยสาร วันศุกร์ที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๒๓ เวลา ๑๗.๐๐ น. ๑๖.๐๐ น. ๑๕.๓๐ น. วันหยุดราชการเห็นรอบเช้า ๙.๐๐ น.

การสมัคร "บสย. และ บก บสย." โดย "ส.ร.บ."

□ រាល់ការសម្រេច

บริษัท อุตสาหกรรมชิ้นแนวหน้า ของญี่ปุ่น เล่นอ ผลงานอันยอดเยี่ยม

ฮิตาชิ-โซเตน

ยักษ์ใหญ่ในวงการอุตสาหกรรมและการต่อเรือ

ฮิตาชิ-โซเตน เป็นบริษัทอุตสาหกรรมใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งของญี่ปุ่น ซึ่งมีสาขาของการผลิตมากมายหลายชนิด นับตั้งแต่ท่อเรือไปจนถึงล้อเหล็ก บริษัทนี้ได้มีกำเนิดขึ้นมาช้านานแล้วและเพิ่งฉลองวันเกิดที่ 85 ของมัน เมื่อวันที่ 1 เมษายน พ.ศ. 2500 นี้เอง บริษัทโอซากา โอออน เวิร์ก ผู้ให้กำเนิดกับบริษัทฮิตาชิ-โซเตนนี้ ได้ตั้งขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1881 ในตอนนั้นมีกิจการต่อเรือและผลิตเครื่องจักรกลที่รับขึ้นพื้นดิน นับแต่ได้ตั้งขึ้นมา ฮิตาชิ-โซเตนก็ก้าวรุดหน้าอย่างรวดเร็ว และดำรงฐานะอยู่ในระดับยักษ์ใหญ่ผู้ผลิตในวงการอุตสาหกรรมหนักของญี่ปุ่นตลอดมา จนบัดนี้ ชื่อของ ฮิตาชิ-โซเตน ย่อมเป็นที่รู้จักกันดีที่สุดในวงการทั่วโลก

เราควรระลึกถึง กิจการของแผนกต่อเรือของฮิตาชิ-โซเตน ซึ่งมีสมรรถภาพทางเทคนิคสูงส่งและความสามารถในการสร้างที่วิเศษยิ่ง อุตสาหกรรมนี้มาของบริษัทนี้สามารถรับต่อเรือได้ถึงขนาด 250,000 ตัน ด้วยเครื่องมือที่ทันสมัยที่สุด บริษัทฮิตาชิ-โซเตนแห่งนี้ มีบทบาทสำคัญมากในวงการต่อเรือและเป็นผู้สร้างเรือชั้นนำแห่งหนึ่งของโลกที่มีชื่อเสียงโด่งดังและทำได้จริงด้วย

ในด้านเครื่องจักรกลที่ใช้น้ำมันดีเซล ฮิตาชิ-โซเตน ก็มีชื่อเสียงมาช้านานในเรื่องการสร้างเครื่องจักรสำหรับอุตสาหกรรมเครื่องจักรในโรงงานเช่นเครื่องกำเนิดไฟฟ้า เหล็กเส้น เหล็กหล่อ โครงสร้างเหล็ก เคาเนาเหล็ก ความก้าวหน้าของการผลิตในบริษัทนี้ช่วยให้มีความก้าวหน้าและความต้องการในด้าน อุตสาหกรรมเคมี และอุตสาหกรรมหนักของญี่ปุ่นได้พบความสำเร็จ

แผนกโรงงานจักรกลของบริษัทนี้ ก็มีความชำนาญเป็นพิเศษยิ่งในการผลิตเครื่องยนต์ดีเซลและเครื่องจักรกลเครื่องกำเนิดไฟฟ้าแบบอื่นด้วย

ฮิตาชิ-โซเตน ดำเนินงานและก้าวไปข้างหน้าอย่างกว้างขวางทางเทคนิคในการต่อเรือและการผลิตเครื่องจักรกลเพื่ออุตสาหกรรมทุกชนิด นอกจากนี้ยังได้ขยายกิจการในการส่งเสริมการให้กู้เงิน โดยให้ทำการอยู่ในเมืองต่างๆบนทุกประเทศทั่วโลกและมีผู้แทนของบริษัทในทุกประเทศด้วย

โซนี่ พบความสำเร็จครั้งใหญ่ยิ่ง สร้างเทปอัดเสียงติดเครื่องถ่ายภาพนิ่งได้

บริษัทโซนี่ คอร์ปอเรชั่น ได้ประกาศความสำเร็จครั้งใหม่ในการสร้างเครื่องบันทึกเสียง วิดีโอเทป รีคอร์ดเดอร์ (Video Tape Recorder) ชนิดใช้พลังงานไฟฟ้าจากแบตเตอรี่ขนาดเล็ก ใช้สายสะพายขนาดใหญ่เชื่อมโยกติดกับกล้องถ่ายภาพนิ่ง และสามารถบันทึกเสียงขณะที่กำลังถ่ายภาพนิ่งนั้นได้

เครื่องบันทึกเสียงโซนี่และกล้องถ่ายภาพนิ่งโซนี่ ที่ใช้ด้วยกันนี้ ใช้ถ่านแบตเตอรี่อย่างธรรมดา และใช้เล่นกับเครื่องบันทึกเสียงแบบ Home Videocorder ชนิด CV-2000 ซึ่งได้ออกวางขายในตลาดโลกมาเมื่อเดือนสิงหาคมปีก่อน และเป็นเครื่องบันทึกเสียงที่ได้รับความนิยมในอเมริกาสูง ใช้เทปสแตนด์บายของโซนี่ขนาดครึ่งนิ้ว และหมุนในอัตรา 7 นิ้วครึ่งต่อหนึ่งวินาที ซึ่งจะทำให้การใช้เทปประหยัดขึ้น

เครื่องบันทึกเสียง วิดีโอ รีคอร์ดเดอร์ แบบใหม่เป็นพ็อคเคตเบลล์ที่เบาและเล็กมาก คือ สูง 4.5 นิ้ว กว้าง 5.5 นิ้ว และยาว 12.8 นิ้ว หนักเพียง 9.5 ปอนด์ ใช้ง่ายมากเหมือนกับเทปพ็อคเคตเบลล์ชนิดสหาย

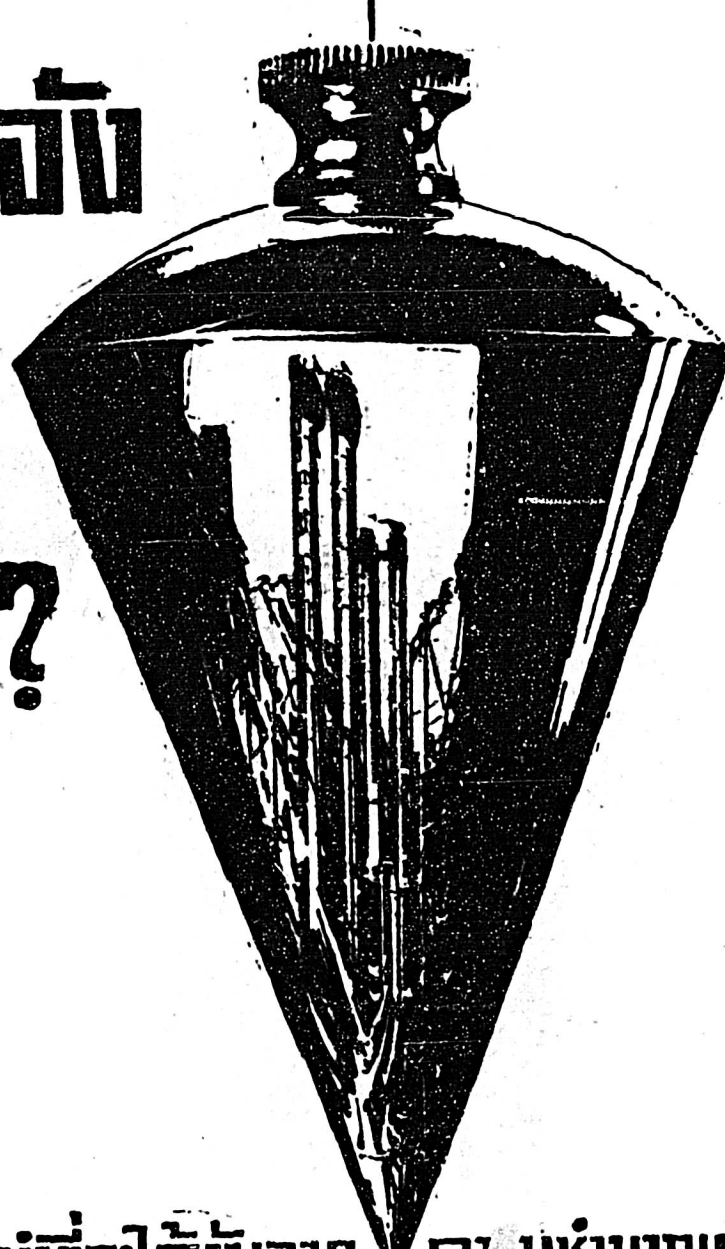
มร. อาคิโอะ โมริตะ รองประธานฝ่ายบริหารของโซนี่ และประธานฝ่ายขายการโซนี่ในอเมริกา ได้กล่าวว่า ผลงานที่สร้างชิ้นใหม่ในเครื่องบันทึกเสียงติดกล้องถ่ายภาพนิ่ง จะช่วยให้เครื่องเล่นเครื่องบันทึกเสียงแบบ ซี.วี. 2000 เพิ่มปริมาณในการขายมากขึ้น เพราะว่าประชาชนสามารถถ่ายภาพนิ่งพร้อมบันทึกเสียงได้ ก็จะนิยมกันเล่น และมันใช้ได้กับเครื่องเล่นเครื่องบันทึกเสียงแบบ ซี.วี. 2000-เท่านั้น



รายละเอียด

ระบบสัญญาณ	สามารถใช้กับเครื่องบันทึกเสียงกล้องถ่ายภาพนิ่งโทรทัศน์แบบขาวดำ ขนาดไฟ 60 รอบต่อวินาที และ 525 เส้น
ความกว้าง	1/2 นิ้ว (1.27 ซม.)
ความเร็ว	7 1/2 นิ้ว ต่อ วินาที
อัตราหมุน	1800 รอบต่อนาที
กรอบเทป	6 นิ้ว
ระยะเวลา	อัดได้ต่อเนื่องถึง 30 นาที
ไฟ	12 V D.C. หรือ แบตเตอรี่โซนี่ BP-7/564
ขนาด	สูง 4.5 นิ้ว กว้าง 5.5 นิ้ว ลึก 12.8 นิ้ว
น้ำหนัก	9.5 ปอนด์ หรือ 4.25 กก.
กล้อง	ชนิด สปริงโหลด วิดีคอน ตามตรา (ใช้แบตเตอรี่)

บ้านกำลัง ติดสร้าง โรงงาน อุตสาหกรรม?



ข้อตกลงสิทธิบัตรเทคนิคเมื่อเร็ว ๆ นี้

บริษัทโรมา รีโปลา ออส-ฟีนแลนด์
เครื่องอุปกรณ์ฟอกเยื่อกระดาษและหม้อกรอง
สำหรับโรงงานผลิตกระดาษ

บริษัท เอส คับลิว ยูเปอร์-คานาดา
โรงงานกรองร้อน เยื่อกระดาษ และ เทคนิค
อื่นบางประการ

สัญญาก่อสร้างโรงงานเมื่อเร็ว ๆ นี้

โรงงาน UKP ขนาด 150 คันต่อวัน ใน อุโกสสวีย
โรงงาน KP ขนาด 30 " ใน อันโดนีเซีย
โรงงาน SCP ขนาด 350 " ใน สหภาพโซเวียต

บริษัทฮิตาชิ โซเตน มีความชำนาญในด้านก่อสร้างโรงงานต่าง ๆ มากกว่าครึ่งศตวรรษแล้ว โดยปรกติบริษัทฮิตาชิสามารถผลิตเครื่องอุปกรณ์สำหรับโรงงาน และชิ้นส่วนขบวนการผลิตได้ด้วยตนเองอยู่แล้ว แต่บริษัทมีเจตจำนงที่จะพัฒนาขบวนการผลิตให้ทันสมัยยิ่งขึ้นตลอดความ จึงได้มีข้อผูกพันทางด้านเทคนิคสมัยใหม่กับบริษัทในต่างประเทศ และขอสิทธิบัตรทางเทคนิคบางประการมาใช้ เพื่อสนองความต้องการลูกค้า ดังนั้นเจ้าของโรงงานใหม่ทุกท่าน ย่อมอาจใจได้ว่า ท่านจะได้รับเทคนิคล้ำค่าสำหรับ งานก่อสร้างของท่านจากทุกมุมโลก โดยฮิตาชิเป็นผู้ดำเนินการไม่ได้เสมอ

จงพิจารณาผลประโยชน์ที่จะได้รับจาก **ดา ม้านาญแสเบตนิตส์** ที่สามารถนำไปใช้ได้ทุกแห่งโดย **โดยมอบให้บริษัทฮิตาชิโซเตน** บ้านก่อสร้างโรงงานแห่งญี่ปุ่น

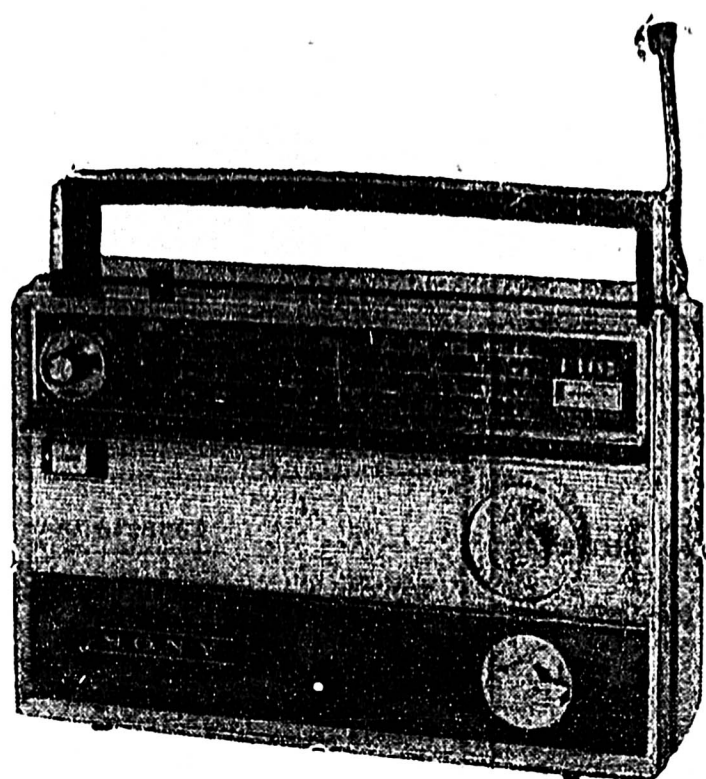
HITACHI ZOSEI
HITACHI SHIPBUILDING & ENGINEERING CO., LTD. /
Tokyo Office: Chiyodaku, Tokyo, Japan Telex:
Cable Address: HITACHIZOSEI
Overseas Offices: London, New York, Düsseldorf, Hong Kong

เชิญนึ่งเสียงฮโโพเระเสปะโฮสิต

เพียงแต่ดูนย้งเท้

เข้ แะ เชิชน รัน โซนี่

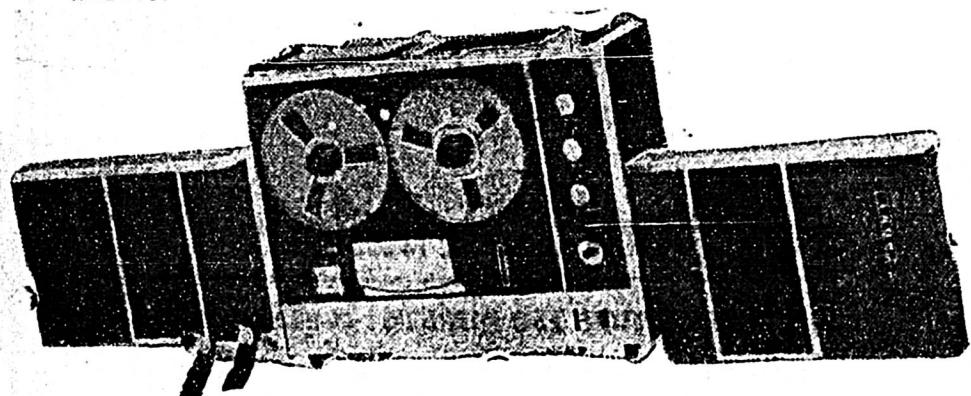
ถ้าท่านกำลังแสวงหา วิทยุทรานซิสเตอร์ และเครื่องบันทึกเสียง ชั้นเยี่ยมแบบล่าสุดอยู่ละก็ ท่านควรแวะชมร้านจำหน่ายของ โซนี่ เป็นแห่งแรก ตลอดเวลาที่ผ่านมามาจนถึงปัจจุบันนี้ โซนี่ ได้ก้าวหน้าจนเป็นผู้นำในด้านเสียง ทั้งผู้ผลิตอื่นๆ ไขว่ห้างหลังจนตามไม่ทัน ท่านจะพบว่าผลิตภัณฑ์ของ โซนี่ ผลักผลจากการวิจัยอันก้าวหน้าไว้แทบทุกชนิด ดังตัวอย่างที่เยี่ยมยอดทั้ง 4 นี้



แบบ TR-1000

วิทยุแบบใหม่เยี่ยมสุด แบบนี้ รับได้ไว เบ้พิเศษ สถานีวิทยุทั่วโลกอยู่แค่เอื้อม สามารถรับฟังได้สบายและชัดเจนยิ่ง โดย

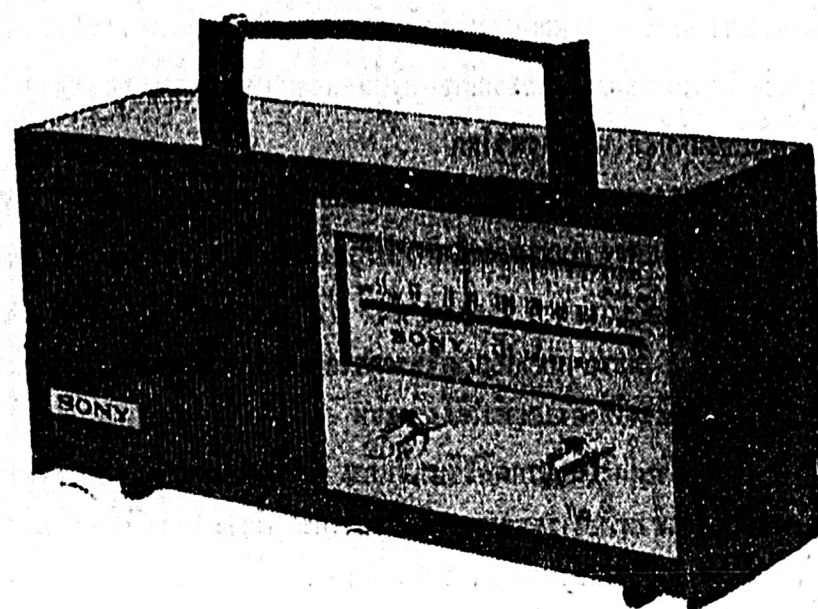
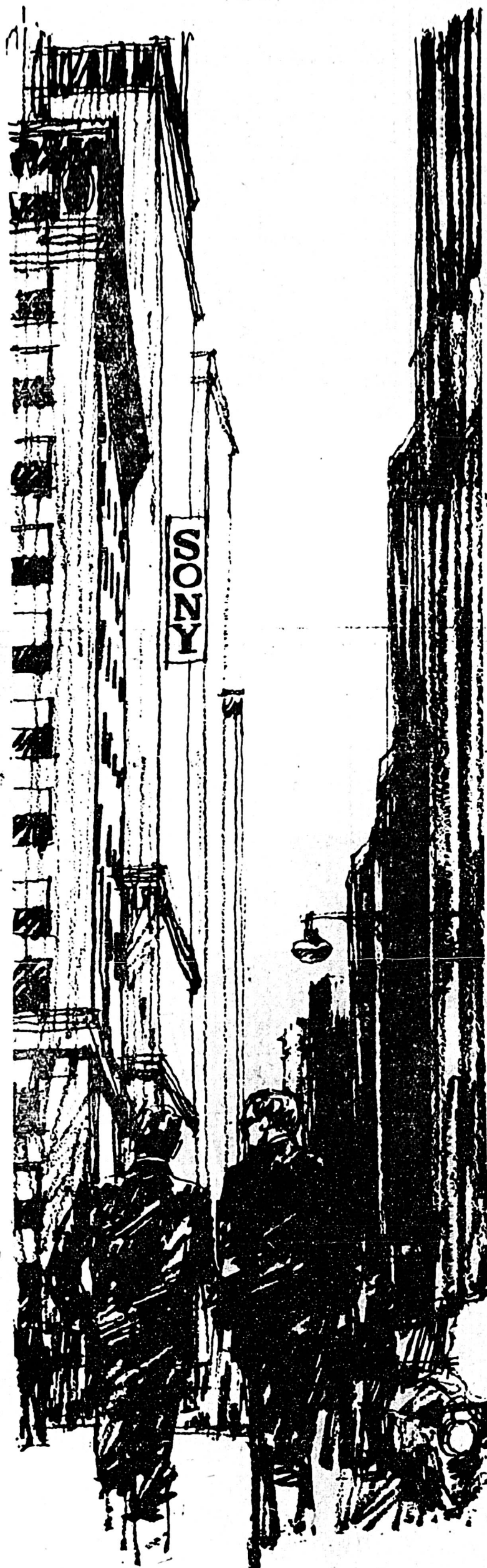
เฉพาะคลื่นสั้นรับได้สถานีเบ้พิเศษ แม้แต่เครื่องส่งจากเรือกลางทะเล เซดเต็น ศูนย์สคว หรือจากเครื่องส่งสมัครเล่น แบบเค้ต่าง ๆ มีความถี่สูงยิ่ง เสียงรบกวนจากคลื่นที่เบ้ศกนจากสถานีใกล้เคียง จะหายไปโดยเครื่องกรองรบกวนที่ไดคักกันขึ้นใหม่ ในระบบ IF อันเป็นผลจากการรวมของควมถี่คลื่นพาและควมถี่ของเครื่องก่อกระแสไฟฟ้าสลับ เครื่องรับวิทยุแบบพิเศษนี้ ประหยัดมากโดยใช้ถ่านไฟฉายเพียงไม่กี่ก้อน หรือจะเลือกใช้กับไฟฟ้าในบ้านธรรมดาก็ได้ ท่านที่ต้องการวิทยุชั้นเยี่ยม ทนทานรับฟังเสียงแจ่มใส โปรดแวะชมที่ร้านจำหน่ายผลิตภัณฑ์ โซนี่ ท่านจะได้รู้ว่า ที่ต้องใจ.



แบบ TC-530

เครื่องบันทึกเสียง และถ่ายเทประบทสควรี โอสมบรณแบบของ โซนี่ ระบบเสียงลิ ทิศทางเร้าใจ คัดต้งลำโพงเสียงทุ้มสองตัว

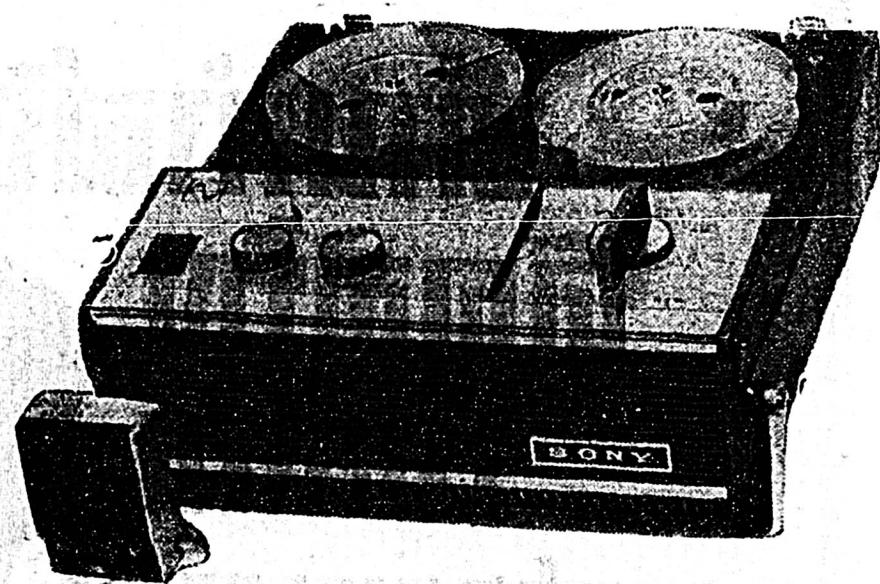
ในกระบังภายใน และมีลำโพงเสียงกลางและแหลมอีกสองตัวในฝาเครื่องบันทึก ซึ่งสามารถวางห่างจากเครื่องได้ไกลถึง 15 ฟุต เพื่อฟังเสียงสควรีโอทีแท้จริง ชิ้นส่วนวงจรที่ประกอบด้วยวัสดุถึงฉนวนทั้งหมดรับประกันได้ว่า ทำงานได้เต็มประสิทธิภาพตลอดกาล สามารถบันทึกเสียงได้ทั้งระบบสเตอริโอ 4 แตรัก สมบูรณ์แบบ และธรรมดา รวมทั้งย้อนหลังได้ครบถ้วน นอกจากนี้ยังมีอุปกรณ์อำนวยความสะดวกสำหรับภาวศึกษา ตรี และการกล่าวสุนทรพจน์ด้วย ถ้าท่านต้องการเครื่องบันทึกเสียงพิเศษไม่เหมือนใคร โปรดแวะชม ลอดได้ตามร้านจำหน่ายผลิตภัณฑ์ โซนี่.



แบบ TR-628

วิทยุประจำบ้าน รูปสวย เหมาะอย่างยิ่งสำหรับ ฟังข่าวคราวในประเทศ โดยเฉพาะราคาก็

ย่อมเยาเป็นพิเศษ รับได้ไว ชัดเจนไม่มี ไกรเกิน ถ้าโงะใหญ่ เสียงแจ่มใสห่างไกลเครื่องรับขนาดใหญ่ ใช้ถ่านไฟขนาด D ที่มีจำหน่ายทั่วไปตามท้องตลาด ประหยัดเบ้พิเศษ ถ้าท่านปรารถนาจะเป็นเจ้าของ เครื่องรับวิทยุประจำบ้าน เพิ่มความสว่างาม ให้แก่บ้านของท่านแล้ว เรียกว่าได้ วิทยุ โซนี่.



แบบ TC-900

เครื่องบันทึกเสียง ระบบ เสียง ธรรมดา แตรัก 2 สบิค รวมระบบ โซนี่-โอ-เม

ดิก ที่ได้พัฒนาล่าสุดไว้อย่างครบครัน มีระบบควบคุมระดับเสียงเวลาบันทึกอัตโนมัติ ดังนั้นเสียงที่เข้าเครื่องเวลาบันทึกจะมีระดับคงที่ที่สุด ผู้บันทึกจะไม่ต้องวิตกกังวลเวลาบันทึกแต่เนิ่นๆ ลุดกลังแบบ "รีเสทริกโคเมติก" และม้วนเทปที่หมุนโค้กลองแล้วรวดเร็วประกันได้ว่า การบันทึกกระทำไว้ว่องไวและออกเข้าออกได้สะดวกที่สุด เครื่องบันทึกเสียงแบบกระเป๋านี้มีทั้งทำนองเครื่องดนตรีที่มีน้ำหนักเพียง ๑.๖ กิโลกรัมเท่านั้น มีไมโครโฟนระบบ ไดนามิกที่มีควมไวเบ้พิเศษ ม้วนเทปปล่าวขาด ๕ นิ้ว และเครื่องฟังเสียงหูไ้พรอสม ธรรมดา ดังนั้นแล้วท่านจะตัดสินใจไม่ถูกว่า เครื่องบันทึกเสียงแบบกระเป๋านี้มีค่าที่หาซื้อหาไม่ได้ โปรดเลือกพิจารณาโซนี่ ท่านจะได้เครื่องบันทึกเสียงที่ดูใจที่สุด.

ผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย

บริษัท สามชัย จำกัด

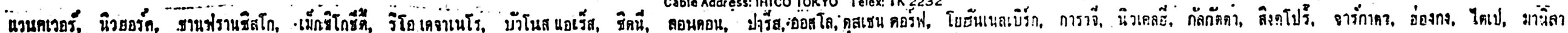
๘1๐ วิทยุฯ กรุงเทพฯ ๑

โทร. ๒๐๘๐๘

โทรเลขชื่อย่ "สามชัย" กรุงเทพฯ ๑

การวิจัยของโซนี่สร้างประสิธิภพกรรมขึ้นเรื่อยๆ

SONY





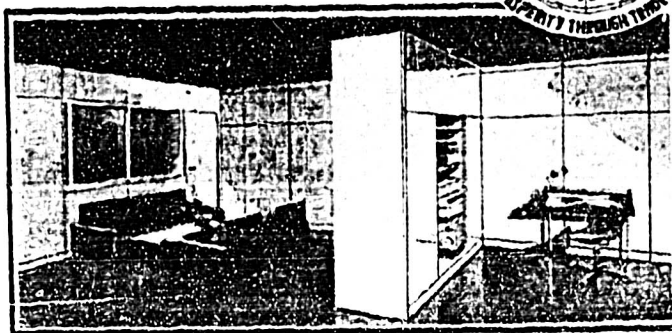
โอกามูรา ผู้นำในด้านประดิษฐ์เครื่องเรือน คุณภาพเยี่ยม

โอกามูรา ได้ประสบความสำเร็จอย่างดียิ่ง โดยออกแบบการประดิษฐ์ เครื่องเรือน และเครื่องตกแต่งสำหรับสำนักงาน ได้สวยงามแบบแปลกตา นอกเหนือไปจากความคงทน แข็งแรง และให้ความสบายยอดเยี่ยมเหนือผู้อื่น บัดนี้ โอกามูรา ได้นำผลิตภัณฑ์แบบใหม่ แปลก ๆ มาแสดงให้ประชาชนชมงานแสดงสินค้า นานาชาติ เก่งเอเชีย ครั้งที่ 1 ซึ่งรวมทั้งแบบเจาะฝ้าห้อง แบบตกแต่งชุดโต๊ะรับแขก และชุดโต๊ะเก้าอี้ ห้องรับประทานอาหาร

โอกามูรา ผลิตเครื่องเรือนคุณภาพสูง ยอดเยี่ยมขึ้น ด้วยเจตจำนงที่จะยกมาตรฐานการครองชีพของประชาชนให้สูงขึ้น โปรดแวะเยือนบูธ โอกามูรา ในงานแสดงสินค้า เพื่อชมเครื่องเรือนแบบทันสมัย ใหม่เยี่ยมจาก โอกามูรา

ท่านจะพบผลิตภัณฑ์อันยอดเยี่ยมของ โอกามูรา ได้ที่บริเวณ บูธเลขที่ ๓๓๖ ในประเทศไทย

okamura
SINCE 1945
PACIFIC SETTLER TOWARDS BETTER LIVING



OKAMURA MFG. CO., LTD.

บริษัท บางกอกอีสต์ เฟอริลิตี้ คอร์ปอเรชั่น จำกัด

1005-1015 ถนนติวานนท์ หนองแขก โทร. 30797, 30898

An aerial photograph showing a large, rectangular, multi-story building complex, possibly a government or institutional structure, surrounded by dense urban development and greenery. The building has a prominent central section and several wings. The surrounding area is filled with smaller buildings, roads, and trees.

A large industrial machine, possibly a steam engine or pump, with a large flywheel and various mechanical components, set in an outdoor industrial environment.

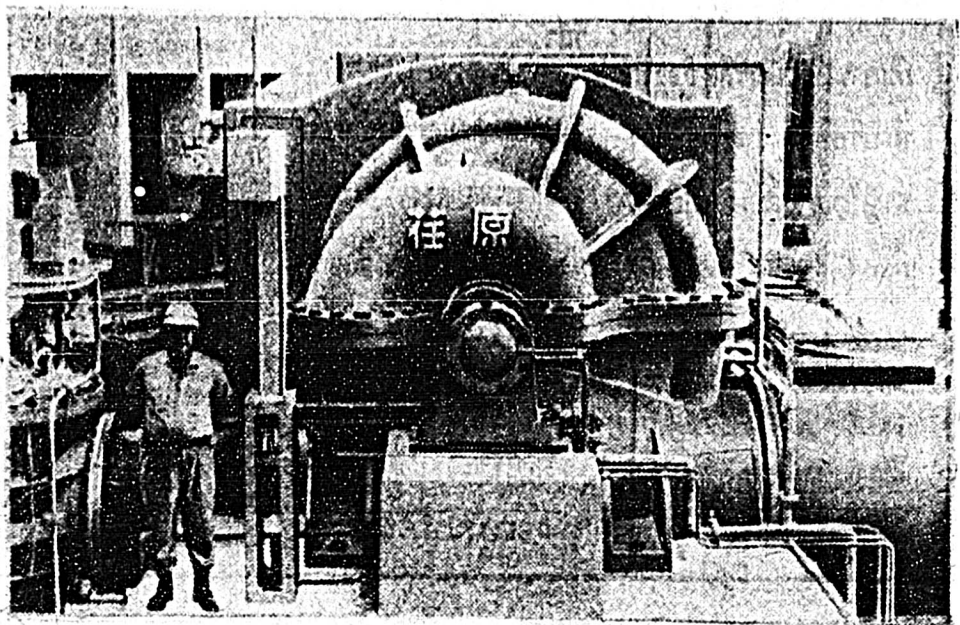
ကောသလ် ဝိဇ္ဇာ ဝါနုဇ် ဟူ
 နာမကဏ္ဍ ဝေဒနာကောသလ်
 ဟူ



The image shows a document page with a header section at the top, a large table with multiple columns and rows in the center, and two circular elements (possibly buttons or seals) on the right side. The text is mostly illegible due to the poor quality of the scan.

ธรรมชาติสร้างน้ำ เบนาร่า นำมาใช้ประโยชน์

จากเครื่องสูบน้ำขนาดเล็กไปจนถึงขนาดใหญ่ เครื่องสูบน้ำเบนาร่า ทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ



เบนาร่า คือเครื่องสูบน้ำที่มีประสิทธิภาพสูง ได้คิดค้นแล้วในนครหลวงโตเกียว ทำหน้าที่สูบน้ำ
น้ำดิบจากแม่น้ำและ ๑๐๐,๐๐๐ ลิตร เข้าไปใช้ในโรงงานอุตสาหกรรม



เบนาร่า อินฟินโก ผู้ผลิตอุปกรณ์เครื่องสูบน้ำมีความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกับชีวิตประจำวัน
ประชาชน ผู้คนได้ใช้บริการจากเครื่องสูบน้ำ เบนาร่า ได้แก่วางท่อส่งน้ำจากทางน้ำ
แหล่งใช้เครื่องสูบน้ำ ตามรถบรรทุกน้ำจากบริษัท อินฟินโก จำกัด ๔๐๐ ลูกบาศก์เมตร

ผลิตภัณฑ์ของบริษัทผลิต

เครื่องสูบน้ำขนาดเล็ก
เครื่องสูบน้ำขนาดใหญ่
เครื่องสูบน้ำแบบเคลื่อนที่
เครื่องสูบน้ำแบบอัตโนมัติ
เครื่องสูบน้ำแบบควบคุมระยะไกล
เครื่องสูบน้ำแบบควบคุมระยะไกล
เครื่องสูบน้ำแบบควบคุมระยะไกล

ผลิตภัณฑ์ของบริษัทผลิต

เครื่องสูบน้ำแบบเคลื่อนที่
เครื่องสูบน้ำแบบเคลื่อนที่
เครื่องสูบน้ำแบบเคลื่อนที่
เครื่องสูบน้ำแบบเคลื่อนที่
เครื่องสูบน้ำแบบเคลื่อนที่
เครื่องสูบน้ำแบบเคลื่อนที่
เครื่องสูบน้ำแบบเคลื่อนที่



EBARA MANUFACTURING CO., LTD.

Tokyo Office: Asahi Bldg., Ginza Nishi, Chuo-ku, Tokyo, Japan
Tel: Tokyo 572-5611. Cable Address: EBARACO TOKYO



EBARA-INFILCO CO., LTD.

Asahi Press Bldg., Extension 3, Yurakucho 2-chome, Chiyoda-ku,
Tokyo, Japan Tel: Tokyo 212-4411. Cable Address: EBARA-INFILCO TOKYO

โปรด > สินค้าอันตื่นตาตื่นใจ < แวะชม

งานแสดงสินค้านานาชาติแห่งประเทศไทย ครั้งที่ 1



เข้า

ป๊อปปูล่าเรอในร้าน
ชมงานวันอาทิตย์ 17 แบบ
จากสินค้าหลากหลาย

ชม

Tetoron
THAI TETRON LIMITED
THAI TETRON THAILAND LIMITED
พิกุลจันทน์ภาพ

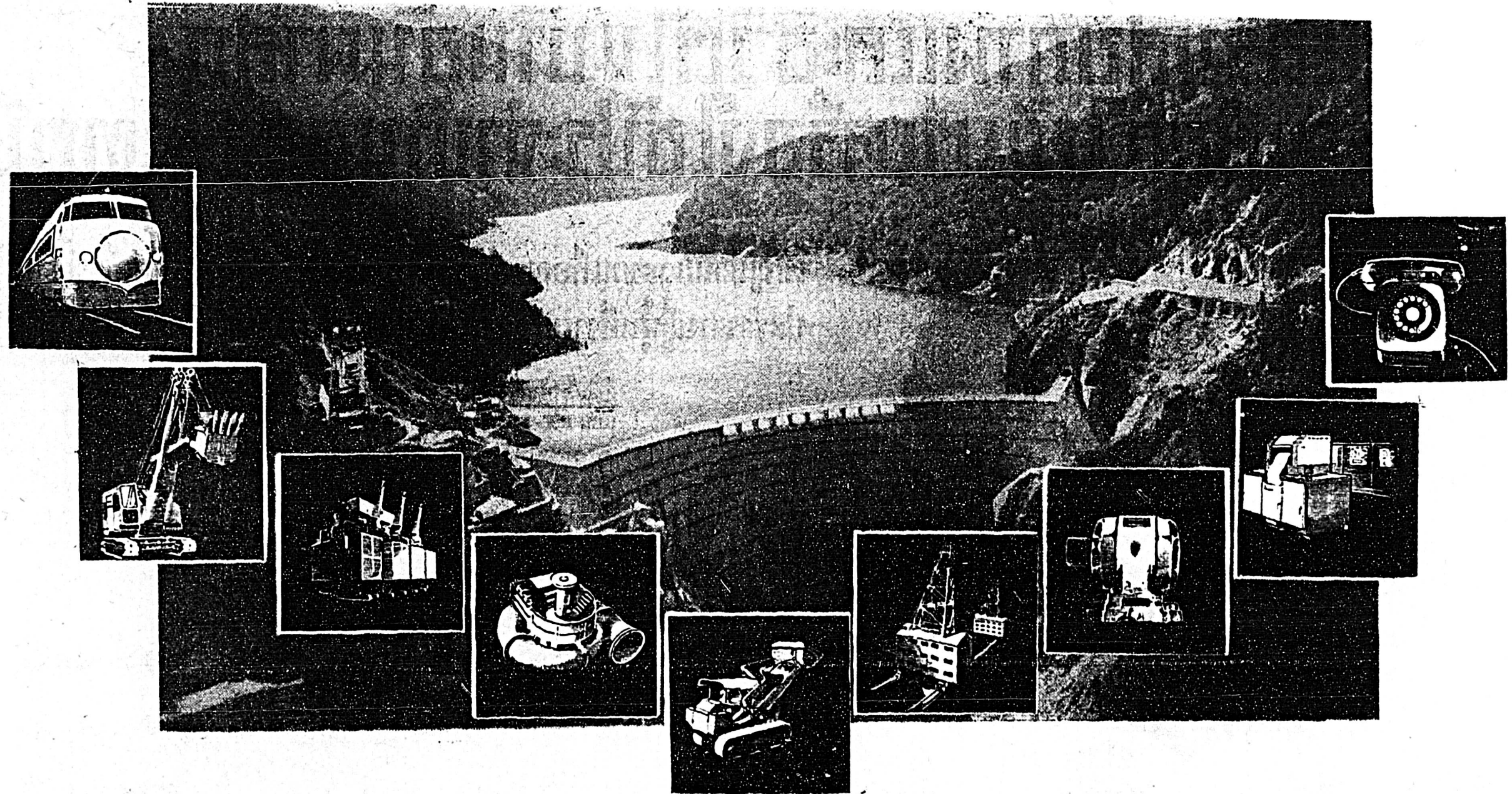
ซื้อ

88
CAPTAIN
กัมมันต์ 88 แบบใหม่
จากบริษัท เท็กซากอน

เทย์น

บริษัทไทยเทย์น จำกัด
๑๓-๓๕ อาคาร 17 ถนนราชดำเนิน กรุงเทพฯ 10501 - 256 08

บริษัท ไทยเทย์น จำกัด
โฆษณาที่ญี่ปุ่น โตเกียวญี่ปุ่น



นี่คือศูนย์การค้าสำหรับงานก่อสร้างโรงไฟฟ้าพลังน้ำ

การก่อสร้างเขื่อน อีคิชิ อยู่ในฐานะที่พร้อมจะบริการให้คำแนะนำ ทั้งใน
ตั้งแต่เครื่องจักรกล สำหรับงานการเตรียมสถานที่สร้างเขื่อน การผลิต
เครื่องกำเนิดไฟฟ้า ไปจนถึงการประติรูปเครื่องจักรกล วิศวกรควบคุม
การทำงานของโรงไฟฟ้าพลังน้ำ การก่อสร้างถนนและท่าเรือ โรง
ไฟฟ้าขนาดใหญ่ มักจะสร้างในตำแหน่งที่พิเศษและมีเขาที่สวยงามรอบนอก
ถึงกันโดยสะดวก เพื่อการก่อสร้างที่ดีกว่า
อีคิชิ ยังมีบริการเครื่องจักรกลขนาดใหญ่ สำหรับใช้ในงานก่อสร้าง
ต่างๆ เช่น รถบรรทุก รถขุดดิน รถยกและรถบรรทุกขนาดใหญ่
ขบวนการทำงานของโรงงานไฟฟ้าพลังน้ำ จะใช้พลังงานน้ำ

ไปกับกับโรงไฟฟ้าพลังน้ำ เพื่อเอาพลังงานน้ำมาเปลี่ยน เครื่อง
จักรกลพิเศษ สำหรับปฏิบัติงานนี้ ประกอบกับเครื่องจักรกลแบบ
ระบบไฮดรอลิก เครื่องกำเนิดไฟฟ้า, หม้อแปลงไฟฟ้า, เครื่องจักร
เครื่องจักรกล, เครื่องควบคุมความถี่ไฟฟ้า, เครื่องจักรกลขนาดใหญ่
อีคิชิ มีผลิตภัณฑ์และอะไหล่ส่งไปพร้อมกันที่ก่อสร้างโดยที่
รวมทั้งเครื่องจักรกลที่ใช้สำหรับสถานีออส ซึ่งการส่งสิ่งเหล่านี้จะ
ต้องใช้กับเครื่องจักรกลพิเศษที่สร้างขึ้นโดย อีคิชิ
การปฏิบัติงานที่ต่อไป ๑) แลไฟฟ้าที่มีพลังน้ำโรงไฟฟ้า โรง
การขุดดิน และประติรูป โดยใช้ประโยชน์จาก

ของใช้และขนาดใหญ่ในโรงงาน อีคิชิ ยังผลิต และบริการเครื่อง
ระหว่างโรงไฟฟ้าพลังน้ำอื่น ๆ ของกิจการโรงไฟฟ้า อีคิชิ เลน
บริการให้พร้อม นับตั้งแต่เครื่องรับโทรศัพท์ที่สถานี ไปจนถึงเครื่อง
วิทยุสื่อสารและไมโครโฟน เครื่องจักรกลที่ใช้สำหรับเครื่องจักร
การทำงานของโรงไฟฟ้า มีความสำคัญอย่างยิ่ง เพื่อให้งานดำเนินไป
อย่างราบรื่น อีคิชิ มีผลิตภัณฑ์และอะไหล่สำหรับการประติรูป เครื่อง
และเครื่องมือและเครื่องจักรกลพิเศษ และมีบริการคำแนะนำในสิ่งต่าง
เกี่ยวกับโรงไฟฟ้า อีคิชิ มีสาขาและศูนย์บริการใน 15 ประเทศ
และใน 100 เมือง

สรุปผล : ฮิตาชิโรงงาน อีคิชิ ให้บริการแก่ลูกค้า
งานในการก่อสร้างโรงไฟฟ้า ไปจนถึงเครื่องจักรกลขนาดใหญ่
โรงไฟฟ้า อุตสาหกรรมและกิจการขนส่ง การผลิตเครื่องจักรกล
ทางอิเล็กทรอนิกส์ เครื่องมือวิทยาศาสตร์และเครื่องมือไฟฟ้า
Etc. ให้คำแนะนำในแง่ของเทคนิคโดยสมบูรณ์จากผู้ชำนาญไฟฟ้า

HITACHI
Hitachi, Ltd. Tokyo Japan

Bangkok Office: Wangsee Bldg. No. 297, Suriwongsee Road P

เทียน... มีสาขาใหญ่อยู่ทั่วโลก นิยมแลกเปลี่ยนความรู้ทางเทคนิค

บริษัท เทียน ติมิตเตศ โดยนายชินโซ โอฮา ประธานกรรมการ บริษัท ได้พยายามแสวงหาความสะดวกสบายแก่ชนชาติทุกชาติในการแต่งกาย และด้วยการแสวงหาความพัฒนาการของกรรมวิธีการผลิต ด้วยประสิทธิภาพของวันที่เดินทางมาทั่วโลก นายโอฮาได้สนับสนุนให้สมาชิกที่มีความสำคัญในการดำเนินการบริหารได้ออกเดินทางไปยังประเทศต่างๆ เพื่อศึกษาวิธีใหม่ๆ เพื่อพัฒนาการผลิตและเพื่ออบรมและแลกเปลี่ยนความรู้ในการผลิตผ้าเทียนที่มีคุณภาพยอดเยี่ยม

ผู้อำนวยการของเทียน มีอยู่ประจำแทบทุกเมืองสำคัญในทุกส่วนของโลก สำหรับดำเนินการ : ประการคือ เพื่อวิจัยตลาดและขยายตลาด เพื่อควบคุมการส่งสินค้าออกให้เกิดประสิทธิภาพ และเพื่อเตรียมการแลกเปลี่ยนความรู้ทางด้านเทคนิค

เทียน ได้เข้าร่วมกับโรงงานอุตสาหกรรม หอผ้า ในต่างประเทศหลายแห่ง ด้วยการเสนอสนองทั้งในด้านความรู้และความต้องการ ของประชาชน อันเป็นผลดีแก่อุตสาหกรรมภายในประเทศที่ได้รับความร่วมมือจากบริษัท เทียน โดยเฉพาะในประเทศในภาคเอเชียอาคเนย์ เช่น ในลังกา โรงงานอุตสาหกรรมกุนดามาล จำกัด ได้ร่วมมือกับ เทียน ในการจัดตั้งโรงงาน กุนดามาล อินดัสตรี ลิมิตเตศ ยูไนเตค เทียน เพื่อผลิตผ้าสังเคราะห์ ในปี ค.ศ. 1964 และในปีต่อมา คือ ปีกลายนี้ บริษัทหอผ้าไทย 10



ราย ก็ได้ร่วมมือกับเทียน จัดตั้งบริษัท ไทยเทียน จำกัด ขึ้น วิศวกรของ เทียน ได้เข้าประจำทำงานในสาขาของบริษัททุกแห่งเพื่อช่วยศึกษาและให้ความช่วยเหลือ ในเวลาเดียวกันวิศวกรของชาติต่างๆ ที่ทำงานอยู่กับเทียน มีโอกาสได้เข้าไปฝึกงานในบริษัทใหญ่ประเทศญี่ปุ่นด้วย.

อิตาชิ

อาทิตย์อุทัยที่แท้ของญี่ปุ่น

ย้อนไปเมื่อ 56 ปีก่อน เมื่อวิศวกรผู้หนึ่งได้ตั้งบริษัท อิตาชิ ขึ้นมา ในสมัยที่คนสำคัญผู้เริ่มทั้งหลายบริษัทขึ้นบริษัทของตนตามชื่อตระกูล แต่นายบารุโอะ โอโคะรา วิศวกรผู้ชอบการเปลี่ยนแปลงไปข้างหน้า กลับตั้งชื่อบริษัทของเขา ตามชื่อของเมือง ... อิตาชิ เมืองหน้าด่านทางทิศตะวันออกของเกาะฮกไกโดบนเกาะฮกไกโด

โอโคะรา จึงเป็นวิศวกรผู้เริ่มแนวใหม่ และของยุคใหม่แห่งวงการอุตสาหกรรม อิตาชิ นั้น แปลว่า อาทิตย์อุทัย และมันคือบ้านเกิดของเขา บ้านเกิดที่บรรพบุรุษได้ตั้งชื่อแก่มานานว่า อาทิตย์อุทัย เพราะว่าประเทศญี่ปุ่นจะเห็นพระอาทิตย์เป็นครั้งแรกที่เมืองนี้

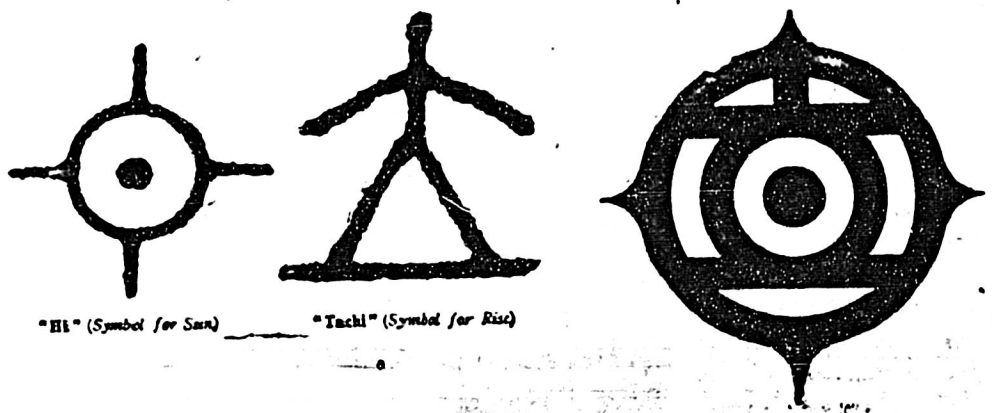
สำหรับโอโคะรา พระอาทิตย์ก็ดวงดวงที่ทรงอำนาจเหนือพื้นพิภพและจักรวาลการตั้งชื่อบริษัทของเขาเป็นยอดนิมิตหมายมงคลนามอย่างแท้จริง เพราะว่าบริษัทกิจการของอิตาชิได้รุ่งโรจน์อยู่เหนือวงการอุตสาหกรรมทั้งปวงของญี่ปุ่น ผลงานของเขาทั้งหมด คือความจำเป็นที่เราจะขาดไม่ได้เหมือนกับแสงและความร้อนจากดวงอาทิตย์กระนั้น

อิตาชิ เป็นบริษัทอุตสาหกรรมหนักที่ญี่ปุ่นภาคภูมิใจเป็นที่ลึกลับ แม้เคยก้าวร้าวจากต่างประเทศในการค้นคว้าใหม่ ๆ มาหลายครั้ง รถไฟรางเดียวที่เรียกว่า โมโนเรลซึ่งมีความเร็วที่สุดในโลก ก็เป็นผลงานของอิตาชิ มันวิ่งได้ถึงชั่วโมงละ 250 กิโลเมตร ใช้เวลาเดินทางจากโตเกียวไปโอซากาที่ห่างออกไปถึง 515 กม. เพียง ๖ ชั่วโมงเท่านั้นเอง

อิตาชิ ผลิตอุปกรณ์เครื่องใช้สำหรับวงการอุตสาหกรรมทุกชนิด เครื่องใช้ในบ้านไม่ต่ำกว่า 2,000 ชนิด ยานพาหนะ เครื่องกำเนิดไฟฟ้าทุกแบบ เครื่องปฏิกรณ์ปรมาณูวิทยุ โทรทัศน์ โทรศัพท์ ทั้งเครื่องรับและเครื่องส่ง เครื่องพิมพ์ เครื่องจักรกลในการอุตสาหกรรม ลิฟต์ และบันไดเลื่อน ฯลฯ

บริษัท อิตาชิ เซลล์ กอโรโรเซชั่น คือ ผู้แทนจำหน่ายเครื่องอุปกรณ์ไฟฟ้าทั้งในบ้าน นอกชานและในโรงงาน.

Our trademark is more than a symbol



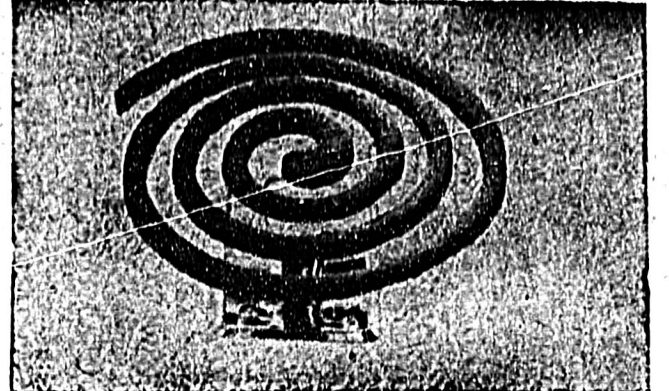
ยุ่งร่ายกว่าเสือ

คำพังเพยว่า "ยุ่งร่ายกว่าเสือ" นั้น มีความจริงแท้แน่นอน เพราะว่าเสือเป็นสัตว์ป่าที่ขี้เกียจไม่ถูกมันกัดตาย แต่ใครเล่าที่จะเลิกเดินไปให้ยุ่งกตได้

ยุ่งกตไม่ทำให้ตายจริง แต่สิ่งที่มาพร้อมกับเงาของยุ่งทำให้พลโลกหลายสิบหลายร้อยล้านเสียชีวิตไปแล้วด้วยมาเดรียบ้าง โทฟอยด์บ้าง โรคบิดบ้าง ไข้เลือดออก เยื่อหุ้มสมองอักเสบ ฯลฯ

ความเจ็บไข้ภัยหลายชนิด กำลังค้นคว้าเพื่อความจริงจังขึ้น มาว่า เป็นเพราะเจ้าขี้เกียจ ๆ ที่รับขี้กว่าเสือนี่เอง

ความเสียหายที่เกิดจากอิทธิพลอันร้ายกาจของยุ่ง ทำให้ความเสียหายให้กับโลกอย่างมหาศาล นับตั้งแต่ความสูญเสียชีวิต ไปจนถึงการสูญเสียพลังงานที่สมบูรณ์ อันเป็นผลที่สำคัญของการพัฒนายานเมือง

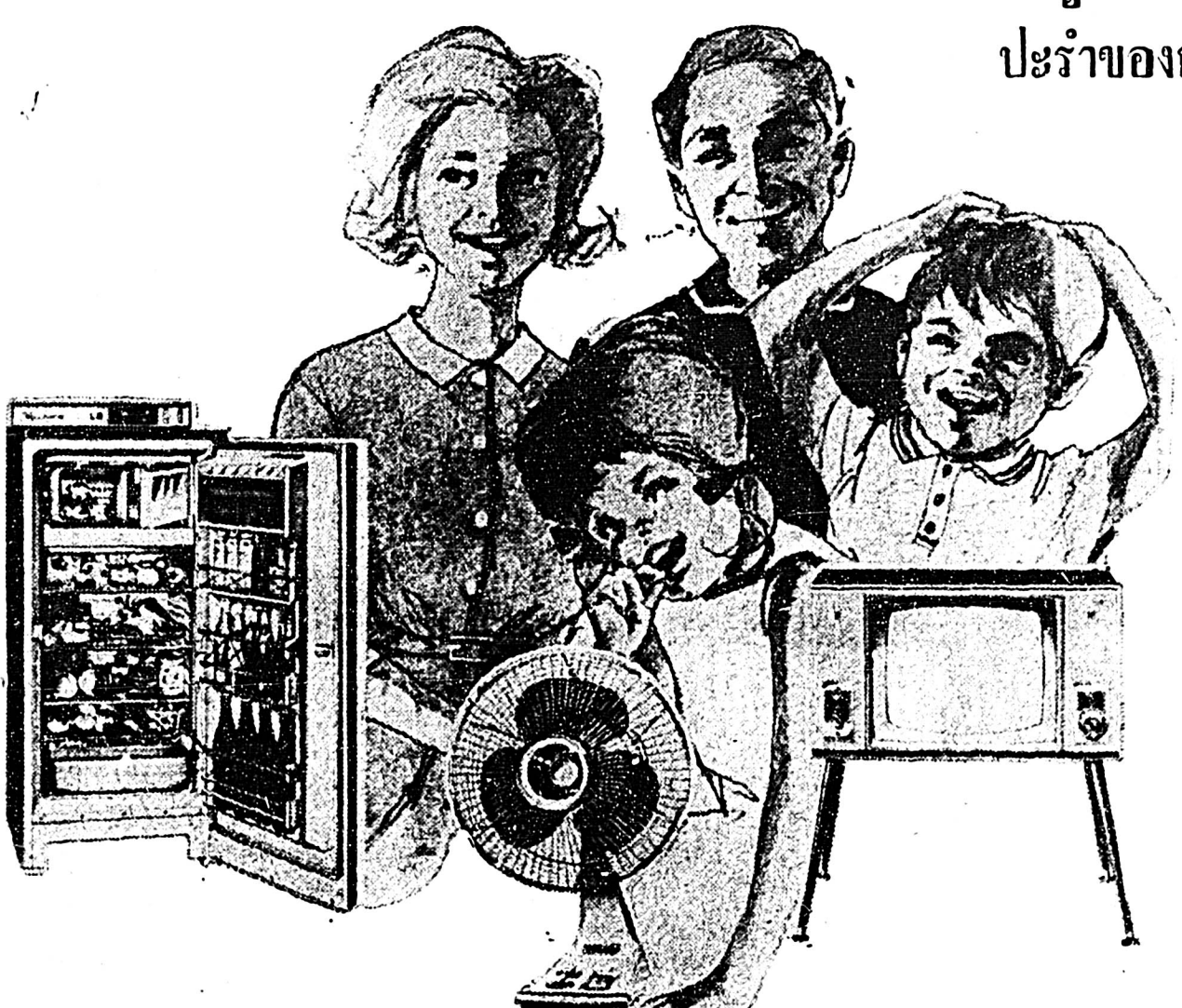


เศรษฐกิจหาเศรษฐกิจ อาจมีทางหลีกเลี่ยงให้ยุ่งกตได้ด้วยการสร้างบ้านเรือนที่มีชีวิตปกป้องกันด้วยตาข่ายของยุ่งกต แต่มันย่อมแพงเกินไปสำหรับสามัญชนธรรมดา ปัญหาจึงอยู่ที่ว่า เราจะป้องกันยุ่งได้อย่างไร

นำของใจแก่บริษัท อูยามา และแปน อินเซคตไซด์ จำกัด ผู้ค้นคว้า "ยาพิษยุ่ง" คราวนี้ไก่ ที่ชื่อเรียกจะเพาะว่า Cocksee มาให้กับเรา ยากันยุ่งคราวนี้ไก่กันได้ว่ามาจากสมุนไพรรักษาจากดอกไม้นานาชนิดหนึ่ง บริษัทนี้จึงกลายเป็นผู้จำหน่ายพิเศษ ในการผลิตยาฆ่าแมลง ที่มีประสิทธิภาพ และปลอดภัยอีกหลายชนิด เมืองไทยและประเทศในย่านใกล้เคียงนิยมใช้ยากันยุ่งคราวนี้ไก่เพื่อป้องกันยุ่งกันเกือบทุกหลังคานั่นเอง

เพื่อเสริมสัปดาห์และชีวิตในบ้านอันผาสุก โปรดเลือกใช้แต่เครื่องใช้ประจำบ้านของ มิตซูบิชิ

เชิญท่านแวะชมเลือกหาเครื่องไฟฟ้ามิตซูบิชิและผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าใน
ประจำของญี่ปุ่นที่งานแสดงสินค้านานาชาติแห่งเอเชียครั้งที่ 1



ตู้เย็นไฟฟ้ามิตซูบิชิ

แบบ MR-135S

- ระบบไฟฟ้าดูดซับน้ำ - ไร้โอเลียมชนิดพิเศษที่มีพลังฆ่าเชื้อ โรคมารถกว่า 64 เท่า
- เครื่องใช้จัดเก็บแข็งจะลดความชื้นที่เกาะรูปร่างให้ผลาผลได้โดยอัตโนมัติ และเสริมประสิทธิภาพ 100/110 V, 200/240 V, 127 c; ขนาดกว้าง 52 ซม. X สูง 123.5 ซม. X ลึก 59.5 ซม.

พัดลมไฟฟ้ามิตซูบิชิ

แบบ Y30-cx3

- พัดลมตั้งโต๊ะดูดซับขนาด 30 ซม. มีปุ่มควบคุม 4 อัน, พร้อมตัวสวิตช์ตั้งเวลาและไฟลา
- ระบบไม่ต้องถอดน้ำมัน ขจัดปัญหาที่ร้อนรุ่มและไม่ต้องการเวลาในการถอดน้ำมัน
- "เอทาร์" ใบพัดที่โฉบเฉี่ยวมากกว่าและพัดได้เร็วกว่า

เครื่องรับโทรทัศน์มิตซูบิชิ

แบบ 19 T-540 "ไดนามิก 19"

- เครื่องรับโทรทัศน์ที่มีความสะอาดในตัวและระบบวงจรแสงดูดซับน้ำอันยอดเยี่ยมช่วยให้ภาพคมชัด ภาพคมชัดและอยู่ห่างไกล
- ฟิล์มช่วยขจัดฝุ่นละอองแบบพิเศษ แบบสเตอริโอ
- ตัวรับที่สะอาดจากแก้วที่พิเศษ และระบบเสียงอันยอดเยี่ยม

บริษัท สหกันยวัฒนา จำกัด



MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

745/28-28 ถนนเพชรบุรี พระนคร กรุงเทพฯ 5

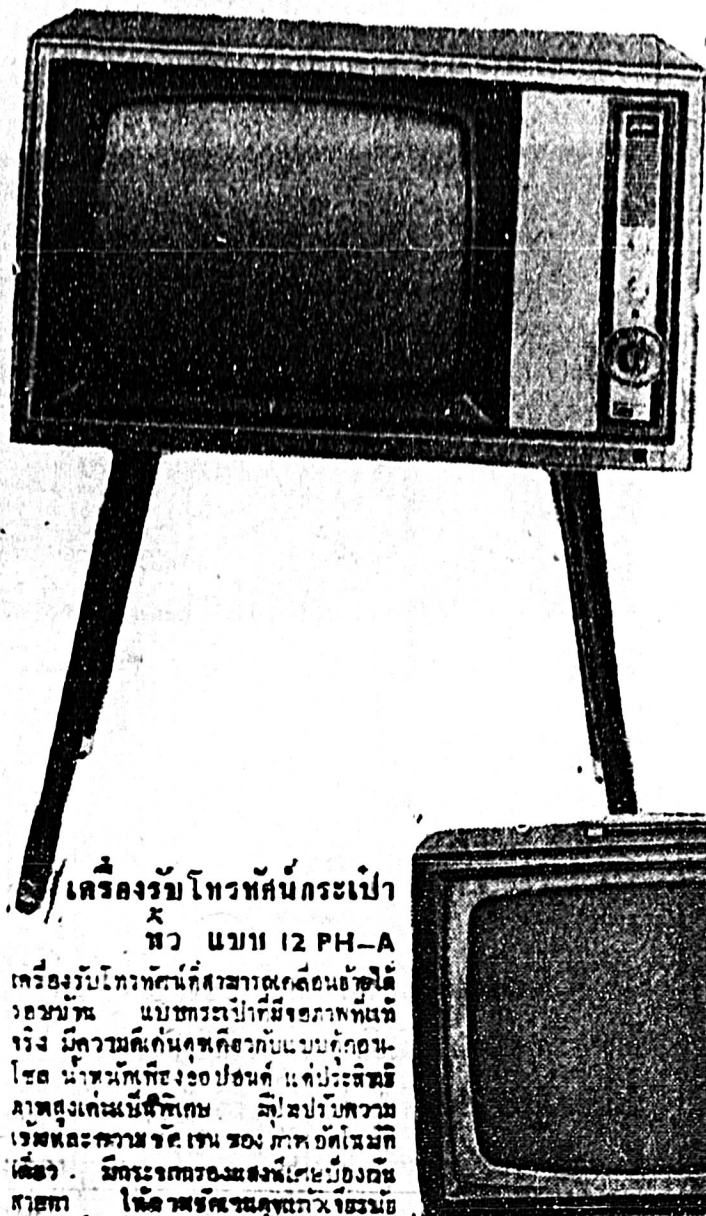
ขอแสดงความยินดี
ต่อความสำเร็จครั้ง
ยิ่งใหญ่

โทชิเพื่อบ้านใหม่ ซื้อสิทธิ์ทำ โตชิบา

เราขอแนะนำเครื่องโทชิให้ท่านสร้างชีวิตชีวา โตชิบา คือผลิตภัณฑ์ที่เลือกแล้วสำหรับทุกครอบครัว มีพร้อมเครื่อง
ใช้ไฟฟ้าในครัวที่ล้ำค่าการปรารดา โตชิบา มีแบบแผนการก่อสร้างชีวิตมนุษย์ให้เต็มจริงตลอดไปจนถึง ผลิตภัณฑ์
ที่นำมาใช้เพื่อความงามไว้วางใจได้ตลอดกาลนาน

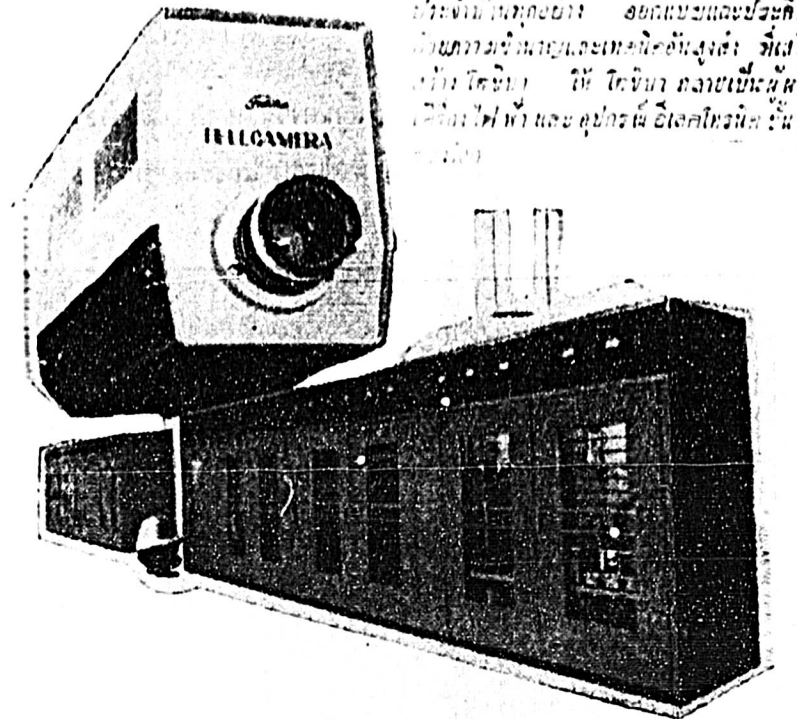
งานแสดงสินค้านานาชาติ
ชาติแห่งเอเชียครั้งที่ 1

เชิญแวะเข้าชม...
โตชิบา



เครื่องรับโทรทัศน์กระเป๋าสาน
ทว. แบบ 12 PH-A
เครื่องรับโทรทัศน์ที่สามารถเคลื่อนย้ายได้
อย่างง่าย แบบกระเป๋าสานที่มีจอภาพที่
จริง มีความคมชัดดีกว่าแบบจอภาพ
ขาว นวัตกรรมจอภาพชนิดนี้ ช่วยให้ท่าน
สามารถเคลื่อนย้ายได้สะดวก ไม่จำเป็นต้อง
วางตั้งบนโต๊ะหรือบนพื้น สามารถพกพา
ได้สะดวก มีระบบการส่งสัญญาณที่
ดีเยี่ยม ให้ท่านชมภาพอย่างชัดเจน
ระบบเสียงที่ชัดเจนและไพเราะ

เครื่องรับโทรทัศน์ ภาพชัดเด่น
เสียงแจ่มใส แบบ 16 RH-A
เครื่องรับโทรทัศน์ ภาพชัดเด่น เสียงแจ่มใส
แบบ 16 RH-A เครื่องรับโทรทัศน์ที่มีจอภาพ
ขนาดใหญ่ 16 นิ้ว มีความคมชัดดีกว่าแบบจอภาพ
ขาว นวัตกรรมจอภาพชนิดนี้ ช่วยให้ท่าน
สามารถเคลื่อนย้ายได้สะดวก ไม่จำเป็นต้อง
วางตั้งบนโต๊ะหรือบนพื้น สามารถพกพา
ได้สะดวก มีระบบการส่งสัญญาณที่
ดีเยี่ยม ให้ท่านชมภาพอย่างชัดเจน
ระบบเสียงที่ชัดเจนและไพเราะ



TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.
Consumer Goods Export Division:
1-1 Uchisaiwaicho, Chiyoda-ku, Tokyo
Distributor:
SA-NGUAN RADIO LTD. PARTNERSHIP
535-7 New Road, Bangkok



เลือกใช้แค่ ด.ด.ท. และยาฆ่าแมลง ตาบาหัวไก่

ที่ลือเลื่องเสียงทักโลก มา ชูข ปลูก มอด แมลงปีกแข็งอื่นๆ และ เชื้ออหิวัตร



ชื่อ ด.ด.ท. และยาฆ่าแมลง
ชื่อ เครื่องหมาย "หัวไก่"
เป็นสัญลักษณ์ ประกันคุณ-
ภาพเท่านั้น แล้วคุณจะมี
ใจได้ว่า คุณซื้อของที่มีคุณ-
ค่าไว้ใช้



Ueyama's Japan Insecticide MFG. CO.
Head Office: 11, Ichome, Toshima,
Nagasaki, Osaka
Phone: Osaka 441-0451-4, 043-1301-6
Tokyo Branch: 3, 1-chome, Kikigata-cho,
Nishinabashi, Tokyo
Phone: Tokyo 03-5712, 3812, 038

นิคมอุตสาหกรรม.....

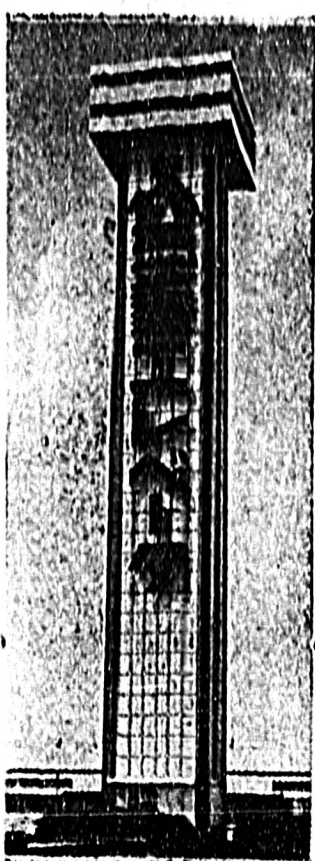
ราชาแห่งไฟฟ้า และพลัง

เมื่อหลายสิบปีที่ บริษัทนิคมอุตสาหกรรม อีเลคทริก ได้เข้ามาอยู่ในหมู่ผู้ผลิตเครื่องไฟฟ้าทุกชนิดชั้นนำของโลก นับตั้งแต่เครื่องกำเนิดไฟฟ้าขนาด ๓๖,๐๐๐ กิโลวัตต์ ไปจนถึงวิทยุโทรทัศน์เครื่องแรกๆ ที่ผลิต มิตซูบิชิ อีเลคทริก ได้มีบทบาทสำคัญ ในการบูรณะฟื้นฟูอุตสาหกรรมที่ถูกทำลายไปจากสงครามครั้งที่แล้ว และนำญี่ปุ่นเข้าสู่ระดับความเจริญเท่าเทียมสมาชิกที่เจริญด้วยอุตสาหกรรมอื่น ๆ ของสังคมแห่งชาติโลกเสรี และเป็นปัจจัยสำคัญปัจจัยหนึ่งในการผุดงเศรษฐกิจที่กำลังขยายตัวอย่างมั่นคงของญี่ปุ่นด้วย

ในฐานะของผู้ดำเนินการวิจัยและพัฒนา มิตซูบิชิ อีเลคทริก นับเป็นศูนย์วิจัย เอลิเวเตอร์ (ลิฟต์) ที่เป็นที่ยอมรับในที่สุดแห่งหนึ่ง และมีข้อตกลงเกี่ยวกับการร่วมมือทางวิชาการ เครื่องไฟฟ้าชั้นนำในประเทศไทย สหรัฐอเมริกา อินเดีย เม็กซิโก จีน อิตาลี และประเทศอื่น ๆ

มิตซูบิชิ อีเลคทริก ได้แสดงบทบาทสำคัญในการสื่อสารทางอวกาศทั่วโลก โดยการสร้างสถานีติดตามดาวเทียมซึ่งให้การเชื่อมโยงทางวิทยุโทรทัศน์กับอเมริกา และใช้ถ่ายทอดการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกเมื่อปี ๑๙๖๔ และถูกวิพากษ์วิจารณ์ว่าเป็นเครื่องมือสำคัญในด้านความร่วมมือกับประเทศอื่น ๆ ของโลกอยู่

บริษัท มิตซูบิชิ อีเลคทริก สำนักงานใหญ่อยู่ที่อาคาร มิตซูบิชิ เคนจิ, มาซู โนชิ โตเกียว, เงินทุน ๒,๔๐๐ ล้านเยน มีพนักงาน ๔๐,๐๐๐ คน และโรงงาน ๒๐ แห่งกับห้องทดลองอีก ๒ แห่ง



หอทดลอง เอลิเวเตอร์ ที่
สูงที่สุดในโลกของมิตซูบิชิ
ตั้งที่จังหวัดโอซากะ

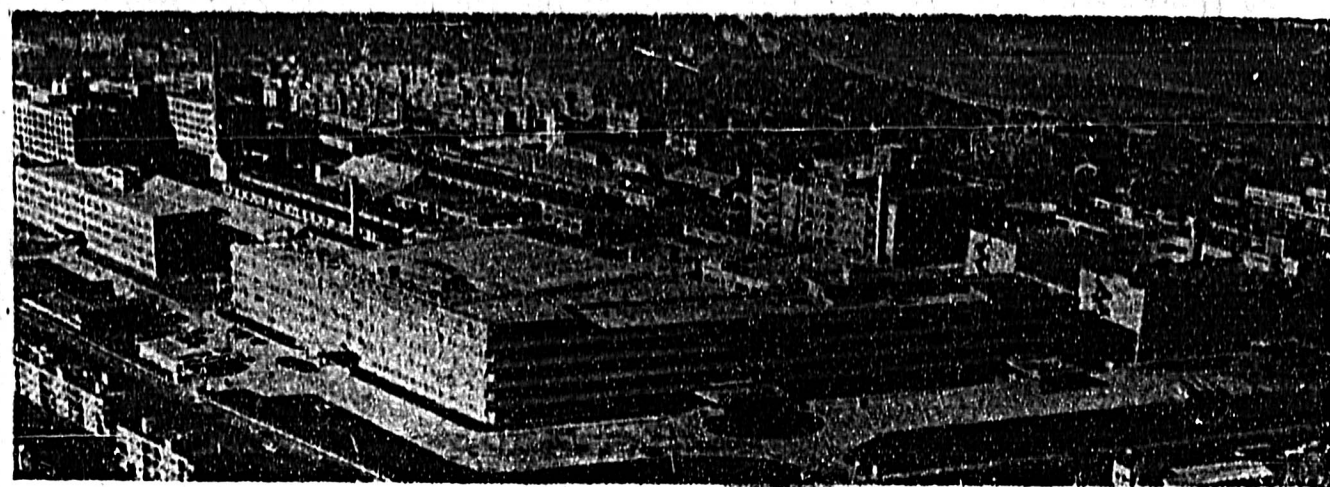
โตชิบา ถือหลัก "คุณภาพมาก่อน"

สร้างห้องทดลองราคา ๓๐๐ ล้านบาท

โตชิบา หรือ บริษัท โตเกียว ชินาบุชิ อีเลคทริก คอมปะนี อาจจะนับเป็นบริษัทที่เก่าแก่ดั้งเดิมมาก ดังนั้นจึงมีอายุอยู่ในความทรงจำของคนทั่วไป นับแต่ครั้งเมื่อ พ.ศ. ๒๔๑๔ และ ๔๐ ปีของโตชิบา มิได้หันไปอย่างเปล่าความ เพราะเวลานั้นได้นับถืออย่างมั่นคงในการไฟฟ้าทุกประเภท และเป็นหนึ่งในจำนวนไม่กี่บริษัทของประเทศนี้ ที่ได้ให้ความสนใจในการไฟฟ้ามาสู่ประเทศไทย

เงินทุนจดทะเบียนของโตชิบา มีถึง ๖๔,๐๐๐,๐๐๐,๐๐๐ เยน มีโรงงาน ๒๖ แห่ง มีพนักงาน ๖๔,๐๐๐ คน ผลิตเครื่องไฟฟ้าไปทั่วโลก

ศูนย์วิจัยพลังงานนิวเคลียร์ของ โตชิบา นับว่าใหญ่ที่สุดในประเทศไทย สร้างด้วยเงินถึง ๓๐๐ ล้านบาท มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าฯ เป็นศูนย์วิจัยทางนิวเคลียร์ที่มีชื่อเสียงมากที่สุดในโลกแห่งหนึ่ง



เอ็น. อ. ซี.

ข้าวแห่งระบบ "ไมโครเวฟ"

วิศวกร และนักวิทยาศาสตร์ ของบริษัท นิปปอน อีเลคทริก คอมปะนี จำกัด ตระหนักดีว่า เขาและเพื่อนร่วมโลกมิได้อยู่แต่เพียงในเวลานี้ แต่จะต้องก้าวเข้าไปสู่วันข้างหน้า—วันหนึ่งซึ่งคนต่อไปจะเรียกกันว่า ยุคอวกาศ ดังนั้น เอ็น. อ. ซี. จึงได้กระโดดเข้าไปก่อนเพื่อ

สำรวจกันแล้ว NEC นับว่ามีความยอดเยี่ยมอย่างยิ่ง ตั้งแต่นักบินอวกาศ ไปจนถึง โทรคมนาคม นอกจากนั้นยังมีความชำนาญพิเศษในเรื่องแสง และเสียง เป็นการค้นคว้าที่หาประโยชน์ให้แก่เพื่อนร่วมโลก และผลงานของ NEC เป็นที่นิยมใช้ในโรงพยาบาลต่างๆ แพทย์หลาย

คนเบิกทางที่สะดวกสบายให้กับคนอื่น ๆ โดยการสร้างอุปกรณ์เครื่องใช้ให้ประโยชน์แก่การสื่อสารคมนาคมได้ตลอดทั่วโลกร ด้วยสิ่งที่เรียกกันว่าระบบ ไมโครเวฟ แบบ Line of Sight หรือ Over-the-Horizon ซึ่งเป็นการเปิดศักราชใหม่ของวงการวิทยุทั่วโลก ที่จะติดต่อรับฟังกันได้โดยใช้ขนาดคลื่นธรรมดา ซึ่งบังคับได้ให้อยู่แล้วในเมืองไทย อินเดีย เม็กซิโก ฯลฯ

NEC ผลิตเครื่องอุปกรณ์ไฟฟ้าภายในบ้าน เครื่องอิเล็กทรอนิกส์ เครื่องมือ ในการสื่อสารคมนาคม อย่างมีประสิทธิภาพ รวมทั้งเครื่องคิดเลขแบบพกพา เพื่อติดต่อกับอีกประเทศหนึ่งซึ่งห่างไกลกันภายในเวลาไม่กี่นาที สำนักงานใหญ่ตั้งอยู่ที่ ๔-๑๔ โกโฮเม มินาโตกุ, โตเกียว ประเทศญี่ปุ่น รหัสโทรเลข "ไมโครโฟน โตเกียว" สำนักงานกรุงเทพฯ ตั้งอยู่ที่ ห้องเลขที่ ๒๐๔ อาคารหวั่งหลี ชั้นที่ ๓

ในกระบวนการ สร้างสร้าง เครื่องอุปกรณ์ ในการสื่อสาร
ถนนสุริวงค์ หมายเลขโทรศัพท์ ๓๒๔๖๖.

อยู่ติดกันด้วยชั้นโย

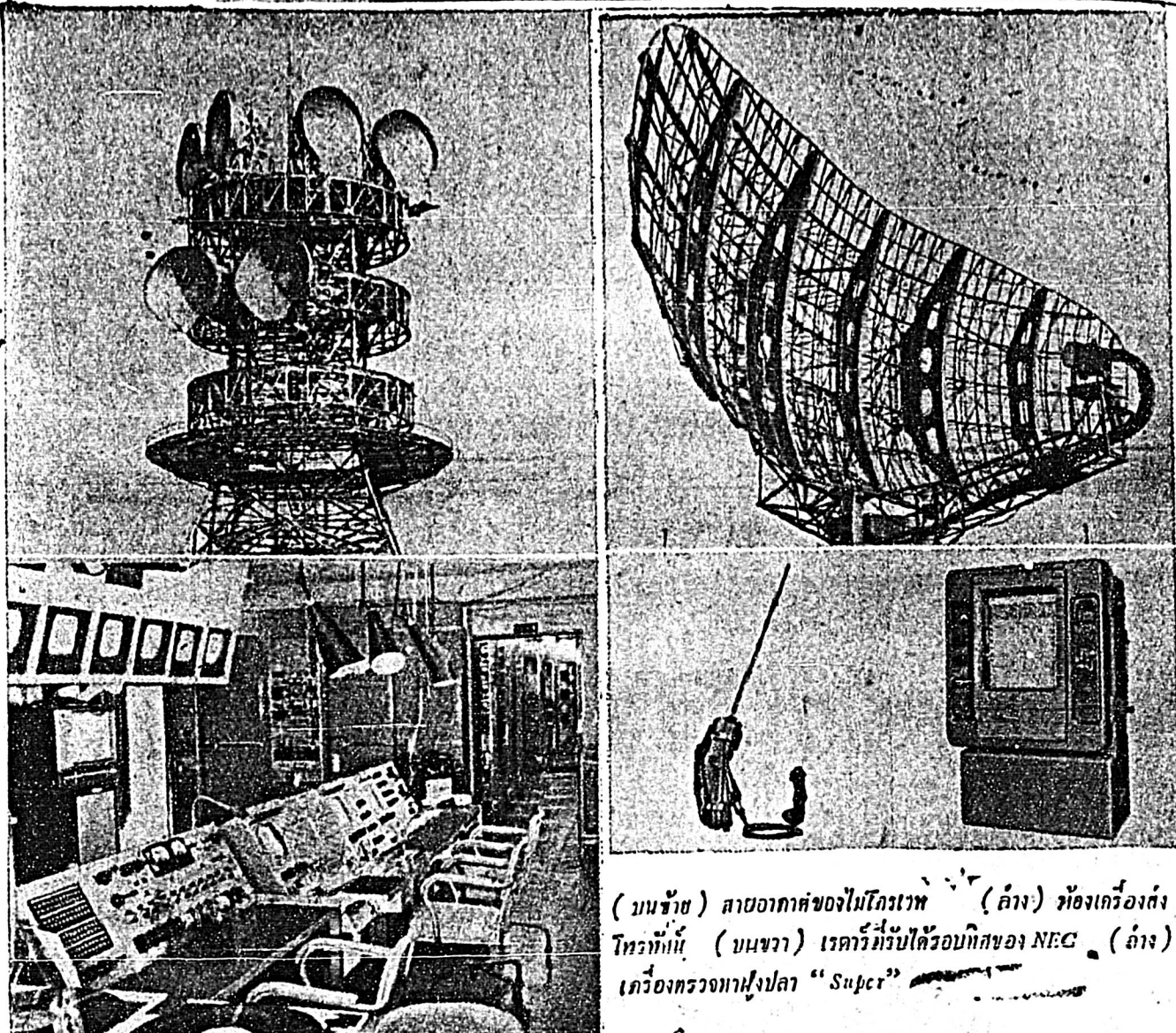
ภายในเวลา ๑๐ ปีแรกของการทำงานตั้ง บริษัท ชันโย อีเลคทริก ได้ขายวิทยุของตน ไปแล้วถึง ๗,๐๐๐,๐๐๐ เครื่อง ในตลาดโลก.

บริษัท ชันโย อีเลคทริก เพิ่งก่อตั้งมาได้ ๑๖ ปี แต่ด้วยข้อเท็จจริงแล้ว กล่าวกันว่า เมื่อชันโยได้เริ่มสร้างศูนย์วิจัยของตนเอง อุปกรณ์เครื่องใช้ของบริษัทอื่น ๆ ที่มีการผลิตในทำนองเดียวกันยังเป็นเรื่องเก่าล้าสมัยอยู่เสียด้วยซ้ำ

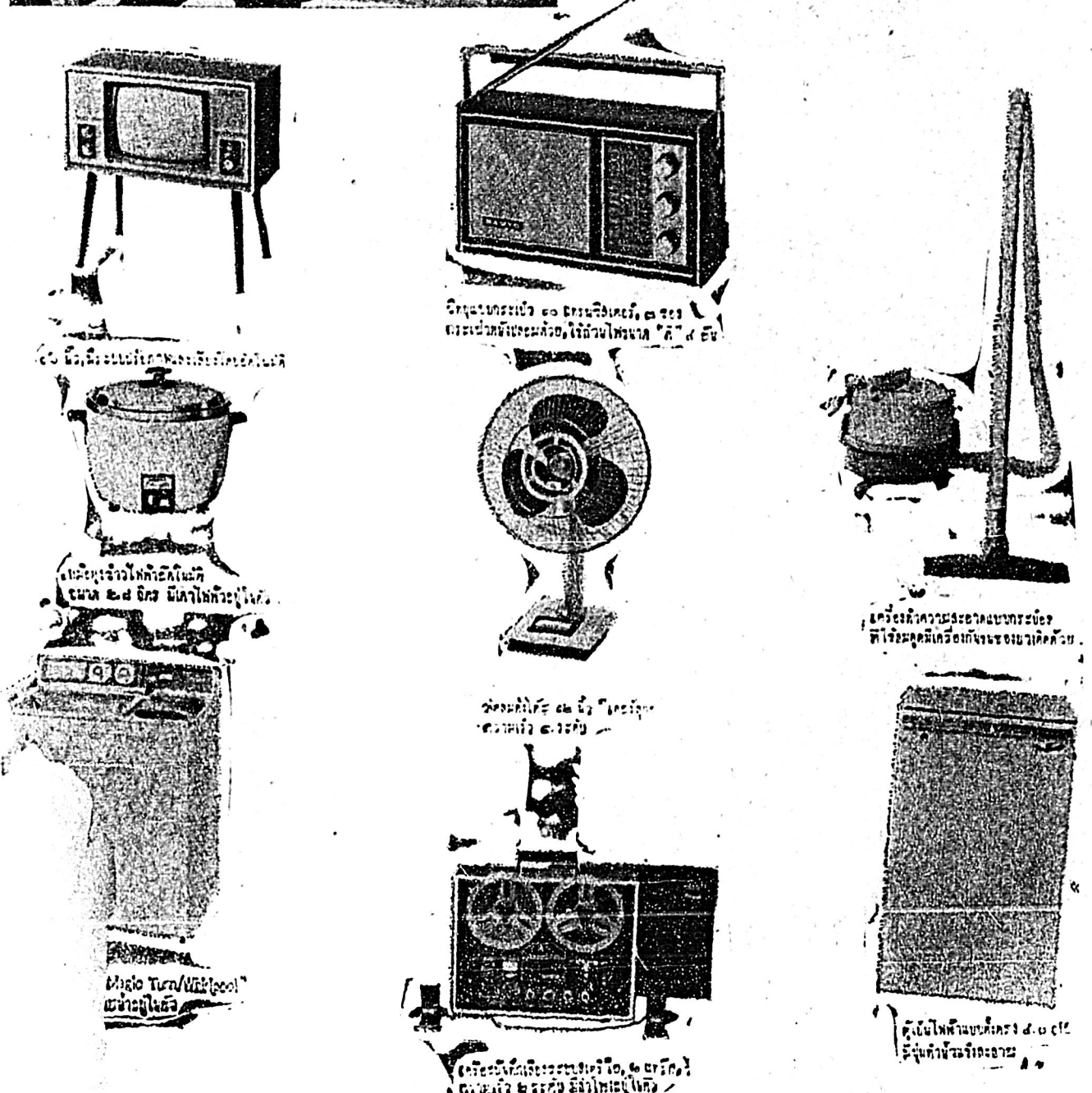
ด้วยสายตาที่โลกแห่งอนาคตชันโย เราต้องยอมรับว่า เราได้เติบโตขึ้นอย่างรวดเร็วทีเดียว ผลของการค้นคว้าวิจัยเพื่อผลิตสินค้าใหม่ทั้งคุณภาพและประสิทธิภาพทำให้ชันโยขยายตลาดได้อย่างกว้างขวางภายในเวลาไม่กี่ปี และในขณะนั้นสร้างเครื่องใช้ด้วยไฟฟ้าด้วยกันแล้ว เรียกได้ว่า ชันโยสร้างได้มากกว่าที่อื่น ๆ

นอกจากนี้ ชันโย ยังเป็นเจ้าตลาดของวิทยุโทรทัศน์ทุกขนาด รวมทั้งเครื่องเล่น แผ่นเสียง เครื่องรับวิทยุแบบ DC-600 ของชันโยเป็นเครื่องสเตอริโอ แบบคอนโซลที่ใช้ทรานซิสเตอร์ตัวแรกในโลก

นโยบายของชันโยในการสร้างคือ คุณภาพ และประสิทธิภาพ แต่เมื่อสร้างเรียบร้อยแล้วคือ การหาตลาดและจำหน่าย เฉพาะในญี่ปุ่นเอง ชันโยยังแบ่งตลาดการขายออกเป็น ๒๖ เขตด้วยกัน ทุกเขตทำงานอย่างเร็ว แต่ก็มีมีความเชื่อมโยงกับสาขาใหญ่ด้วย เจ้าตลาดเป็นผู้หาความต้องการของลูกค้า และชันโยเป็นผู้รับทราบความต้องการเหล่านั้น เฉพาะในต่างประเทศ ชันโยก็สามารถเปิดตลาดได้ถึง ๑๒๐ ประเทศ และในเมืองไทย ชื่อเสียงของ "ชันโย" สำหรับเครื่องใช้ภายในบ้าน ก็เป็นที่คุ้นหูชาวไทยอยู่แล้วเป็นอย่างดี



(บนซ้าย) สายอากาศของไมโครเวฟ (ล่าง) ห้องเครื่องส่ง
โทรทัศน์ (บนขวา) เสาวิทยุโทรทัศน์ของ NEC (ล่าง)
เครื่องตรวจหาฝุ่นปลา "Super"



เชิญพบ NEC ๖ ตั้ ณ งานแสดงสินค้านานาชาติ ใต้ร่มธงชาติ ๑

ชมประดิษฐ์กรรมชิ้นใหม่ของโลก

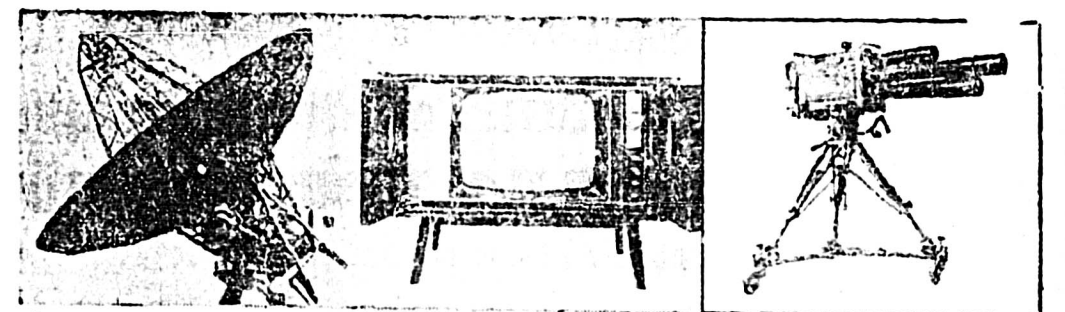
โทรคมนาคม

และอิเล็กทรอนิกส์

ผลิตภัณฑ์ เช่น ตู้สวิตช์โทรศัพท์อัตโนมัติ เครื่องรับวิทยุ ระบบเครื่องใช้ในบ้าน โทรทัศน์ และระบบโทรคมนาคมอื่นๆ ประดิษฐ์ขึ้นโดยบริษัท NEC ผู้ผลิตเครื่องโทรคมนาคมและเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ชั้นนำแห่งญี่ปุ่น ... บริษัทได้มีส่วนร่วมในการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทยโดยสนับสนุนความร่วมมือกับทบวงไฟฟ้าในโครงการต่างๆ โดยผลิตเครื่องใช้ไฟฟ้าขนาดเล็ก เช่น เครื่องรับโทรทัศน์ เครื่องเล่นจานเสียงเครื่องเล่นเทป เครื่องบันทึกเสียง วิทยุแบบพกพา ฯลฯ บริษัท NEC ได้ผลิตให้คนไทยได้ใช้ประโยชน์จากสิ่งประดิษฐ์ที่ทันสมัยและเชื่อถือได้ของบริษัท NEC แห่งเอเชีย ครั้งที่ 1 นี้

ท่านจะได้ชมโทรศัพท์แบบใหม่ที่มีจอภาพสีสวยงาม ทำหน้าที่ได้เป็นพิเศษ นอกจากการโทรศัพท์แล้ว ยังสามารถอ่านข้อมูลต่างๆ และยังมีตู้สวิตช์โทรศัพท์แบบ CROSS BAR ให้บริการอยู่ด้วย อุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือนมีลักษณะทันสมัยและใช้ประโยชน์ได้สูง เช่น ตู้เย็น ตู้แช่แข็ง (ขณะนี้ NEC กำลังพัฒนาอยู่) อนึ่ง ท่านจะได้ชมเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ประดิษฐ์ขึ้นโดยบริษัท NEC อันเป็นวิวัฒนาการของระบบโทรศัพท์ มัลติระบบ ซึ่ง NEC เป็นผู้คิดค้นขึ้น

ถึงแม้ว่าเครื่องใช้ไฟฟ้าที่นำมาแสดงนี้จะมีราคาแพง แต่ท่านจะได้พบกับสิ่งใหม่ในวงการโทรคมนาคม NEC อย่างแน่นอน ... ความดีไม่มีลืม ... ประดิษฐ์กรรมใหม่ จะเป็นวิวัฒนาการของมนุษยชาติให้มีความก้าวหน้ายิ่งขึ้น โดยทางบริษัทโทรคมนาคมและอิเล็กทรอนิกส์



ผู้แทนจำหน่ายในกรุงเทพฯ
ทำงานส่วนกลาง อุดรศักดิ์
โทร. ๒๓๔๕, ๒๓๕๕
บริษัท หินทิพย์ อิมพอร์ต จำกัด
โทร. ๒๓๔๕, ๒๓๕๕, ๒๓๖๕-๖, ๒๓๗๕
บริษัท สามพรต จำกัด
(โดยเฉพาะโทรศัพท์และอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าประจำบ้าน)
โทร. ๒๓๔๕, ๒๓๕๕
สำนักงานติดต่อ NEC กรุงเทพฯ ๒ ห้อง ๒๐๘ ชั้น ๒ อาคารพหุพัฒน์
๒๐๗ ถนนสุริวงษ์, พระนคร โทร. ๒๓๕๕

Products for today—
Innovations for tomorrow

NEC
Nippon Electric Company Limited

Bangkok Liaison Office: Room 208, 2nd Floor, Wang Lee Building, 297 Suriwongse Road, Bangkok. Tel: Bangkok 32826

ผลิตภัณฑ์สำคัญๆ มี
ระบบสื่อสารโทรคมนาคม, เครื่องรับวิทยุ, ชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์, เครื่องใช้ในบ้าน
เครื่องใช้ไฟฟ้า, วิทยุและเครื่องใช้ไฟฟ้า, เครื่องใช้สำนักงาน, อุปกรณ์
เครื่องใช้ไฟฟ้าในการแพทย์ และเครื่องใช้ไฟฟ้าประจำบ้าน
ผลิตภัณฑ์สำหรับอุตสาหกรรม ... คือประติมากรรม เพื่ออนาคตไทย NEC

ชมผลิตภัณฑ์ NEC ที่ประจำโทรคมนาคมของรัฐบาลญี่ปุ่น
และที่ประจำ 26-27 หลับหลาแรก

๑๐๑ ถนนพัฒนาพงศ์ สีลม พระนคร
โทรศัพท์ ๓๒๑๔๕-๓๓๕๗๔

ไปรตของมัตร์ลวงหน้า

บทสัมภาษณ์

□ ต่อจากหน้า 7

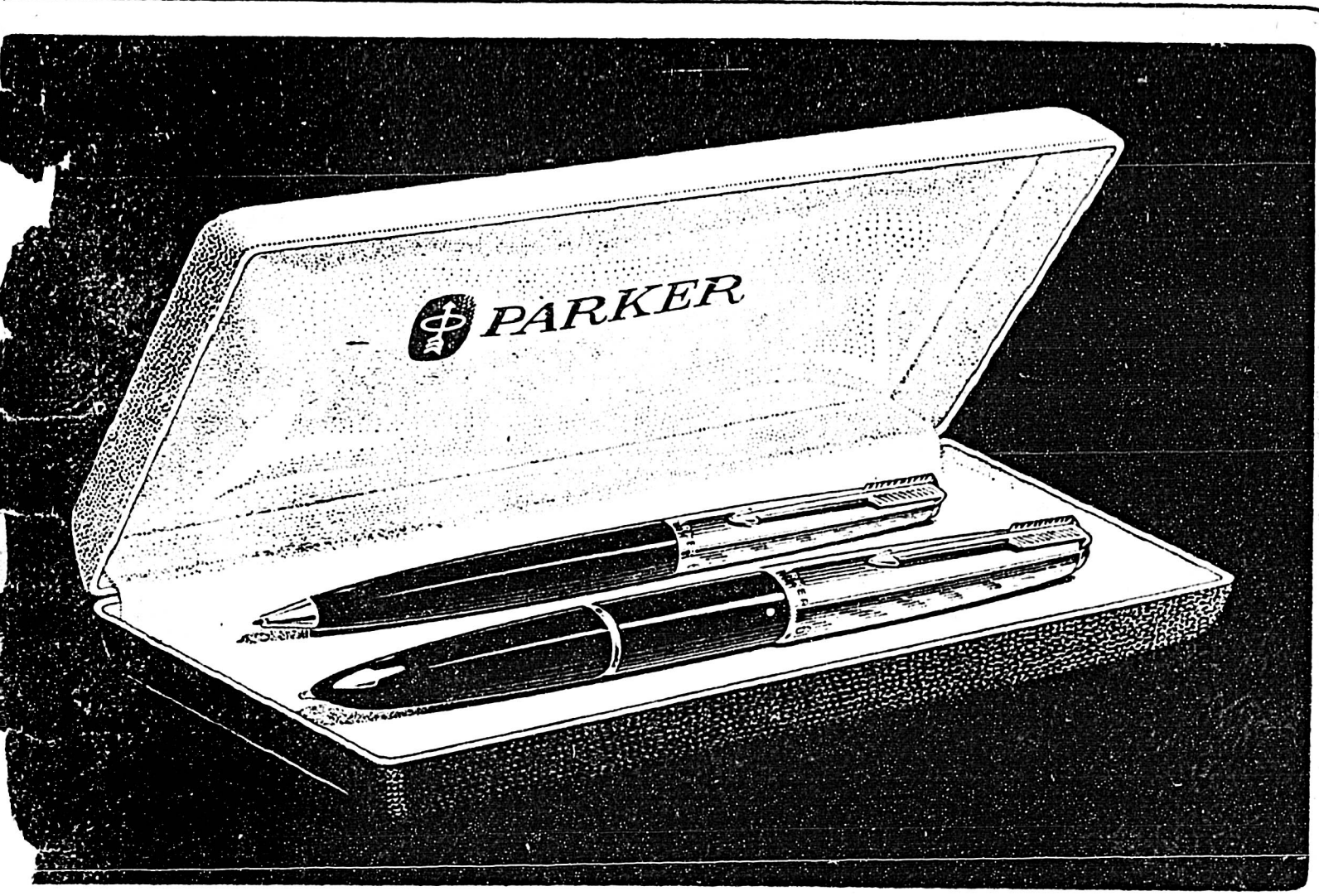
ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมา... (transcription of the interview text continues)

ป๋วยให้สัมภาษณ์ว่า... (transcription of the interview text continues)

ในช่วงที่ผ่านมานี้... (transcription of the interview text continues)

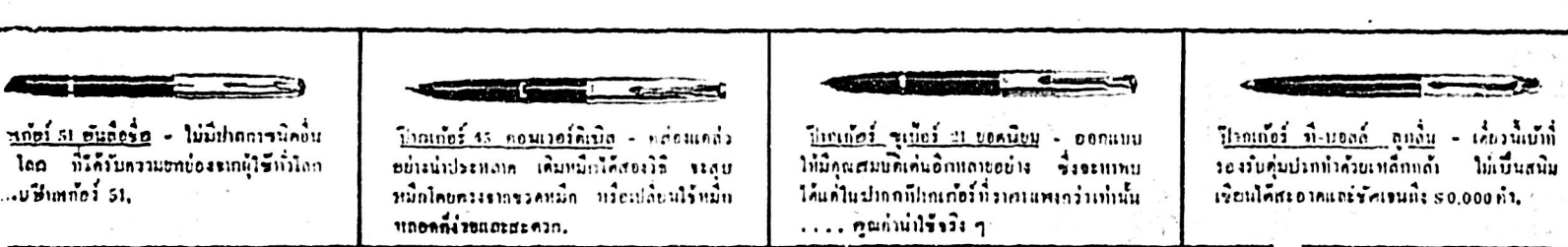
สำหรับประเทศไทย... (transcription of the interview text continues)

เครื่องเขียนอันนามหัตถ์จรรย



ปากกา ปากเก๋อ 61 นีวีพิเศษแท้มหึมิได้เองภายใน 30 วินาที

ท่านจะได้อะไรบ้าง... (transcription of the advertisement text continues)



ปากเก๋อ - ผู้ผลิตปากกาที่ทั่วโลกต้องการมากที่สุด... (transcription of the advertisement text continues)



ร่วมสมัครด่วน... (transcription of the text next to the logo)

ปัญหากฎหมาย

ปัญหาที่มีชื่อว่า... (transcription of the legal problem text continues)

Garuda Indonesian Airways advertisement featuring flight routes and schedules.

Advertisement for a book or publication titled 'The Man Who...'.

WITH A GIFT FROM

candia

A selection of imported gifts to suit all tastes.
 Carefully chosen to represent the best of design,
 available on the world-market.

CANDIA is luxuriously wrapped in beautiful paper, bound
 and with its attractive appearance it displays the
 gift-giver, even before the box is opened.

SOM., RD., BANGKOK. TEL. 57219

เปิดเวลา 09.00 ถึง 16.00 น.

คุยกับธิดา

□ ต่อจากหน้า ๑

เป็นหญิงชื่อะไร จะไปเป็นนางงามหรือไม่?
ธิดา: ก็ไม่รู้หรอกว่า จะมีใครมาถามว่า เธอเป็นนางงามหรือไม่...
ธิดา: เธอจะไปเป็นนางงามที่ไหน? ก็ไม่รู้หรอกว่า จะมีใครมาถามว่า เธอเป็นนางงามหรือไม่...
ธิดา: เธอจะไปเป็นนางงามที่ไหน? ก็ไม่รู้หรอกว่า จะมีใครมาถามว่า เธอเป็นนางงามหรือไม่...

คุณเองก็รักความสวยอยู่แล้ว...
ธิดา: ก็ใช่...
ธิดา: ...
ธิดา: ...
ธิดา: ...

คุณเองก็รักความสวยอยู่แล้ว...
ธิดา: ก็ใช่...
ธิดา: ...
ธิดา: ...

ธิดา บุญนาค

เปลวโลกย์

□ ต่อจากหน้า 7

"ผมเองก็รักความสวยอยู่แล้ว...
ธิดา: ก็ใช่...
ธิดา: ...
ธิดา: ...

คุณเองก็รักความสวยอยู่แล้ว...
ธิดา: ก็ใช่...
ธิดา: ...
ธิดา: ...

"ผมเองก็รักความสวยอยู่แล้ว...
ธิดา: ก็ใช่...
ธิดา: ...
ธิดา: ...



เป็นยาปรุงขึ้นเฉพาะสตรี บำรุง
ร่างกายหลังคลอดบุตร แก้
ประจำเดือนไม่ปกติ.

บรรเทาอาการปวด-เมื่อย แก้
โรคกระษัย ช่วยเจริญอาหาร
ใช้ได้ทั้งท่านหญิงและท่านชาย

ยาปอคุณเฮีย: บ๊อ ยากะถูกเสือไฟพอง

ห้างขายยาโพทอง สาขาใหม่ ถนนมิตรภาพ โทร. 20997

กินส์ ตายพร้อมกัน 2 โรส แก๊งค์



นาฬิกา 4 รอบ 12.00 น. 15.00 น. 19.00 น. และ 21.45 น.
วันพฤหัสบดี เวลา 09.00 น.

‘ซ่มเซ้ง’ หนึ่งที่กำลังนำลิ่ว ที่ ‘เอ็มไพร์’

บู๊, รัก, เสียว, มายาการ, ชื่นเซ้ง, ชีวิต และเล่าให้เลี่ยนร้อยแปด สนุกสุดขยด



โปรดให้ “ซ่มเซ้ง”
ร่วมล่อยกระทางกับคุณในคืนวันนี

□ “ซ่มเซ้ง” กำลังอิงคณึ่งด้วยความ
ล่นุกนาพาประการ เป็นเรื่องราวของลายลับฝีมือ
เยี่ยมยอดของไทย ที่บุกตะลุยไปในมาเลเชีย
เพื่อปราบอั้งยี่คณะ “ซ่มเซ้ง” ซึ่งเต็มไปด้วย
อิทธิพล ด้วยเหตุนี้เอง

□ “ซ่มเซ้ง” จึงเป็นภาพยนตร์ที่ประ-
มวลไว้ด้วยการต่อสู้อย่างถึงขนาด ความพิสดาร
อันเร้าร้อน และมายาการอันแสนจะมหัศจรรย์
เป็นภาพยนตร์ที่คุณ ๆ ไม่ควรจะพลาด



ฉายวันนี้...ที่
เอ็มไพร์

สมัครใจ เมทนี รับบท “สายลับไทยใจบาบิ่น” ที่กวบป็นและบามา
ฟาดฟันกับเหล่าร้าย
ภาวนา ชะนิจิต รับบท “นางสิงห์เสียงลวรรค์” ที่หาราไปด้ายชื่นเซ้ง
การาเต้
ทักษิณ แจ่มผล รับบทยอดดาวยร้ายข้ามทวีปที่เต็มไปด้วยความหาญ
และมายาการ พร้อมด้วย เขียวเรศ, กรองแก้ว, ขวัญตา, โยธิน, พร.
บุญสวัสดิ์, สุลาวัลย์ และบรรดาตัวร้ายตลอดจนมือปืนมากมาย.

พี่น้องต่างจังหวัดโปรดทราบ! ‘ซ่มเซ้ง’ จะเดินไปพบกับท่านดังนี้... 2-6 ธ.ค. โรงภาพยนตร์ศิวิล
พิษณุโลก-เฉลิมสิน อุบลฯ 8-12 ธ.ค. โรงภาพยนตร์โคราช 8-13 ธ.ค. ศรีวิศาล-ชิน หัตถ์นี้ เชียงใหม่

☐ อ่านหน้า 2 สอนัก บางถิ่น เหลือกว่า

